

## سفر الأمثال

٣	..... المقدمة
٣	..... الفصل ١
٣	..... غاية الأمثال
٣	..... نصائح للشباب
٣	..... نداء الحكمة
٤	..... الفصل ٢
٤	..... جزاء الحكمة
٤	..... الفصل ٣
٥	..... الفصل ٤
٥	..... فوائد الحكمة
٦	..... الفصل ٥
٦	..... تحذير من الزنى
٦	..... الفصل ٦
٦	..... تحذيرات أخرى
٧	..... تحذير من الزنى
٧	..... الفصل ٧
٧	..... الفصل ٨
٧	..... تمجيد الحكمة
٨	..... الفصل ٩
٨	..... الحكمة والجهالة
٩	..... الفصل ١٠
٩	..... أمثال سليمان
٩	..... الفصل ١١
١٠	..... الفصل ١٢
١١	..... الفصل ١٣
١١	..... الفصل ١٤
١٢	..... الفصل ١٥
١٢	..... الفصل ١٦
١٣	..... الفصل ١٧
١٤	..... الفصل ١٩
١٥	..... الفصل ٢٠
١٥	..... الفصل ٢١
١٦	..... الفصل ٢٢
١٦	..... ثلاثون حكمة
١٧	..... الفصل ٢٣
١٨	..... الفصل ٢٤
١٨	..... أقوال مأثورة
١٨	..... الفصل ٢٥
١٨	..... أمثال أخرى لسليمان
١٩	..... الفصل ٢٦
١٩	..... الفصل ٢٧
٢٠	..... الفصل ٢٨
٢١	..... الفصل ٢٩
٢١	..... الفصل ٣٠
٢١	..... كلام أجور
٢١	..... أمثال أخرى
٢٢	..... الفصل ٣١
٢٢	..... نصيحة أم



## سفر الأمثال

### المقدمة

يتضمن هذا الكتاب مجموعة من الأمثال وتعاليم عن الحكمة. ينسب إلى سليمان الملك الذي يعتبره بنو اسرائيل الحكيم الوحيد. كتاب الأمثال واحد من كتب عديدة عرفها الشرق القديم، تنقل إلينا اختبار الأجيال الغابرة. وتعود فصول هذا الكتاب إلى أزمنة متنوعة، يمكننا أن نقسمها لثلاثة أقسام:

القسم الأول: (ف ١-٩) يتضمن مقدمة بشكل عرض مفسراً دور الحكمة وأهميتها. وتبدو الحكمة كأنها شخص يتكلم، بل مشاركة لله في عمله (٨: ١٢-٣١).

القسم الثاني: (ف ١٠-٢٩) هو قلب الكتاب وهو الذي أعطاه عنوانه. يتضمن أمثلة من سليمان (١٠: ١-٢٢: ١٦؛ ٢٥: ١-٢٩: ٢٧)، وأمثلة لحكماء آخرين (٢٢: ١٧-٢٤: ٣٤).

ويحتوي القسم الثالث (ف ٣٠-٣٣) أربعة مقاطع مستقلة: مقطعان ينفلان أقوال حكماء من خارج اسرائيل (٣٠: ١-٣١: ٩).

لا يتطرق كتاب الأمثال كسائر الكتب الكتابية إلى مسائل تتعلق بتاريخ شعب الله ومصيره. فتعليمه ينصب على الأفراد؛ والنصائح التي يعطيها تساعد الإنسان ليحيا حياة سعادة وتقوى أمام الله. أما الحكمة الموجودة في الكتاب فهي نتيجة الخبرة اليومية العملية، ويعتبر الحكيم أن الله سيد العالم، فيربط بين السعادة والحياة الأخلاقية: الأشرار والحمقى وبعض الأغنياء يكون نصيبهم الفشل والتعاسة، أما الأبرار والحكماء والذين يحامون عن الفقير فيجازون جزاء حسناً.

حين نقرأ كتاب الأمثال نتعرف إلى بعض تراث شعب اسرائيل، بل إلى بعض تراث الشرق كله. ونتعلم من هؤلاء الحكماء كيف نجابه الحالات والمشكلات التي تعترض كل إنسان. إن ما اكتشفه هؤلاء الحكماء في حياتهم اليومية، لا يزال يجد تجاوباً في قلوبنا عبر العصور والأجيال.

### الفصل ١

#### غاية الأمثال

١ هذه أمثال سليمان بن داود ملك اسرائيل،  
٢ وغايتها أن تُعرفك الحكمة وحسن الرأي  
وُثِّبَ لَكَ الْكَلَامَ الْمُبِينُ،  
٣ وَأَنْ تُعَلِّمَكَ مَشُورَةَ الْعُقَلَاءِ  
وَالْحَقِّ وَالْعَدْلِ وَالِاسْتِقَامَةَ،  
٤ وَأَنْ تَهَبَ الْفِتْيَانَ تَعْقُلًا  
وَالشَّبَابَ مَعْرِفَةً وَتَدْبِيرًا.  
٥ يَسْمَعُهَا الْحَكِيمُ فَيَزِدَادُ عِلْمًا  
وَالْفَهِيمُ فَيَكْتَسِبُ هِدَايَةَ  
٦ وَيَتَّبِعُ الْأَمْثَالَ وَسِرَّ مَعَانِيهَا  
وَأَقْوَالَ الْحُكَمَاءِ وَأَحَابِيهِمْ،  
٧ فِرَاسُ الْمَعْرِفَةِ مَخَافَةُ الرَّبِّ،  
وَالْحَمَقَى يَحْتَفِرُونَ الْحِكْمَةَ وَالْفَهْمَ.

#### نصائح للشباب

٨ اِسْمَعْ، يَا ابْنِي مَشُورَةَ أَبِيكَ  
وَلَا تُهْمَلْ نَصِيحَةَ امِّكَ.  
٩ اِكْتَلِبْ نِعْمَةً هُمَا لِرَأْسِكَ  
وَقَلَانِدُ بَرَكَاتٍ لِعُنُقِكَ.  
١٠ اِنْ اَغْرَاكَ الْخَاطِئُونَ يَا ابْنِي،  
فَيَايَاكَ أَنْ تَقْبَلَ اِغْرَاءَهُمْ.  
١١ اِنْ قَالُوا: تَعَالَى نَكْمُنْ لِقَتْلِكَ

وَنَتَرَقَّبُ ضَحِيَّةَ بَرِيئَةٍ،  
١٢ اِفْتَبِلْتَهُمْ كَالهَآوِيَةِ وَهُمْ أَحْيَاءُ  
كَالقَبْرِ وَهُمْ هَابِطُونَ أَصْحَاءُ،  
١٣ اِفْتَحِظِي بِكُلِّ شَيْءٍ نَفِيسٍ  
وَتَمَلَأُ بَيْوتَنَا غَنَائِمَ،  
١٤ وَايكونَ حَظُّكَ كَحَظَّنَا،  
وَلِجَمِيعِنَا كَيْسٌ وَاحِدٌ.  
١٥ لَا تَسِرْ حَيْثُمَا يَسِيرُونَ.  
وَأَمْنَعُ قَدَمَيْكَ عَنِ سَبِّهِمْ.  
١٦ اِخْطِئْتَهُمْ تَسِيرُ إِلَى الشَّرِّ  
وَتُسْرَعُ إِلَى اِرْاقَةِ الدَّمَاءِ.  
١٧ اِيَنْصِيوْنَ شِيَاكَهُمْ عَيْبًا  
أَمَامَ عَيْنِي أَيَّ مَنِ الطُّيُورِ  
١٨ لِأَنَّ دَمَهُمْ هُوَ الَّذِي يُرَاقُ  
وَيَكْمِينُهُمْ هُمُ الَّذِينَ يَهْلِكُونَ.  
١٩ اِتْلِكِ حَالَ الطَّامِعِينَ فِي الكَسْبِ،  
يَنَالُونَهُ عَلَى حِسَابِ حَيَاتِهِمْ.

#### نداء الحكمة

٢٠ الحكمة تصيح في الشوارع،  
وفي السّاحات تُرسلُ صوتها.  
٢١ في رُؤوسِ الأسواقِ تُنادي،  
وعند مداخلِ المدينة تقولُ:  
٢٢ اِلَى مَتَى يَعْشَقُ الْجُهَالُ الْجَهْلَ،  
وَيَمْدَحُ السَّخْرُونَ السُّخْرِيَةَ؟  
إِلَى مَتَى يُبْغِضُ الْبُلْدَاءُ الْمَعْرِفَةَ؟

٢ افتتحو من طريق الشرِّ  
ومن النّاطقين بالأكاذيب،  
١٣ التّاركين طريق الاستقامة  
ليسلّكوا طريق الظّلام،  
١٤ الفرحين بارتكاب المساوئ  
والمبتهجين بأكاذيب الشرِّ.  
١٥ هؤلاء سبّلهم ملّوياً،  
وهم في سلوكهم مراوغون.  
١٦ وتنجو من المرأة العاهرة،  
من الفاجرة المعسولة الكلام،  
١٧ التي تركت رفيق صياها  
وتسيبت عهداً لله،  
١٨ فهوى بيثها إلى الموت  
وطريقتها إلى الظّلمات.  
١٩ الدّاخلون إليها لا يعودون  
ولا يسرون في سبّل الحياة.  
٢٠ فاسلك طريق الصّالحين  
ولا تحذ عن سبّل الصّديقين  
٢١ فالمتّقيون يبقون في الأرض،  
وجماعة الأبرار لا يفارقونها.  
٢٢ أمّا الأشرار فينقرضون منها،  
وكذلك يزول الغادرون.

### الفصل ٣

١ لا تنس نصيحتي يا ابني،  
واحفظ وصاياي في قلبك،  
٢ لأنّها تزيد أيامك أياماً،  
سنيّ حياتك سلاماً.  
٣ لا تترك الرحمة والأمانة،  
بل اعقدّهما قلادة في عنقك  
واكتبهما على لوح قلبك.  
٤ فتنال كلّ حظوة وإكرام  
في أعين الله والنّاس.  
٥ بكلّ قلبك اطمئنّ إلى الرّبِّ  
ولا تعتمد على فطنتك.  
٦ أينما سيرت تعرّف إليه،  
فييسر لك طريقك.  
٧ لا تكن حكيماً في عينك.  
واتق الرّبِّ وانصرف عن الشرِّ.  
٨ في ذلك صحّة لجسدك  
وتخفيف لجميع آلامك.  
٩ أكرم الرّبِّ من مالك،  
ومن بواكير جميع غلالك،  
١٠ فتمتلئ مخازنك قمحاً  
وتفيض معاصرك خمراً.  
١١ لا ترفض مشورة الرّبِّ  
ولا تكره توبيخه لك.  
١٢ فمن يحبه الرّبُّ يوبّخه  
ويرضى به كأب بابنه.  
١٣ هنئياً لمن يجد الحكمة،

٢٣ ارجعوا واسمعوا توبيخي،  
فأفيض من روعي عليكم  
وأجعلكم تعرفون كلامي.  
٢٤ دعوتكم فرفضتم دعوتي،  
ومددت يدي فلم يلتفت أحد.  
٢٥ طرحتم كلّ عظة مني  
وأبئتم قبول توبيخي،  
٢٦ لذلك أضحك في بليّتكم  
وأسمت إن حلّ بكم رعب.  
٢٧ وإن جاء الرعب كالعاصفة  
وأنت بليّتكم كالزّوبعة  
وحلت بكم سيّدة وضيق  
٢٨ تدعوتني فلا أجيب،  
وتبغرون إليّ فلا تجدونني.  
٢٩ ولأنكم أبغضتم كلّ معرفة  
وما اخترتم مخافة الرّبِّ،  
٣٠ وأبئتم قبول مشورتي  
واستهنتم بكلّ توبيخ مني،  
٣١ فسناكلون ثمرة ضلالكم  
وتسبعون من ثمر معصيتكم.  
٣٢ فالجهال يقتلهم هديانهم،  
والكسالى في لهوهم يبيدون.  
٣٣ من يسمع لي يسكن مطمئناً،  
ويأمن ولا يرعبه شرّ.

### الفصل ٢

#### جزاء الحكمة

١ إن تعلّمت أقوالي يا ابني  
وصنّت وصاياي عندك  
٢ فأصغيت بأذنك إلى الحكمة  
وملت بقلبك إلى الفهم،  
٣ وإن ناديت إليك الفطنة  
وأرسلت في طلب الفهم،  
٤ فسعيت وراءهما كالفضّة  
ووجدت عنهما كالكنوز،  
٥ تبيّنت مخافة الرّبِّ  
ووجدت معرفة الله.  
٦ هو الرّبُّ يهب الحكمة  
ومن فمه المعرفة والفهم.  
٧ يوقر للمتّقيين عوناً  
وحماية للسّالكين في الكمال.  
٨ يرعى مسالك المنصّفين،  
ويحرس طريق أتقيائه.  
٩ هكذا تفهم العدل والإنصاف  
وكلّ سبيل صالح قويم.  
١٠ إذا دخلت الحكمة قلبك  
وتنعمت بالمعرفة نفسك،  
١١ يحرسك حسن التدبير  
ويكون الفهم نصيرك.

- وبها ينالُ الفهمَ.  
 ٤ اربحها يفوقُ الفضةَ  
 وغلَّتْها تفوقُ الذهبَ.  
 ٥ هي أعلى من جميع اللآلئِ،  
 وكلُّ كنوزك لا تُساويها.  
 ٦ في يمينها طولُ الأيامِ،  
 وفي يسارها الغنى والمجدُ.  
 ٧ اطرُفها تقودُ إلى النعمِ،  
 وجميعُ مسالكها سلامٌ.  
 ٨ شجرةُ حياةٍ للمتمسكينَ بها،  
 ومن يمتكِنُ منها فهنيئاً لهُ.  
 ٩ الربُّ بالحكمةِ أسسَ الأرضَ،  
 وبالفهمِ ثبَّتَ السَّمواتِ.  
 ١٠ بمعرفتهِ تقجرتُ الينابيعُ  
 وأمطرتِ السحابُ ندىً.  
 ١١ عاينِ الرأى والتدبيرَ يا ابني،  
 ولا تدعُهما يغيبانِ عن عينيكِ،  
 ١٢ لأنَّ فيهما حياةٌ لنفسيكِ  
 وقلادةٌ نعمةٍ لعنوكِ،  
 ١٣ فتسيرُ في طريقكِ أميناً،  
 فلا تعثرُ فيها قدمكُ.  
 ١٤ إذا جئتَ لنتامِ فلا ترثعِبُ،  
 بل تنامُ ويحلو نومكُ.  
 ١٥ لا تخفُ من رعبِ مفاجئِ  
 ومن إساءةٍ تأتي من الأشرارِ،  
 ١٦ لأنَّ الربَّ يكونُ سنداً لكِ  
 ويحرسُ قدمكُ فلا تعثرُ.  
 ١٧ لا تمنعِ الخيرَ عن أهليهِ،  
 إذا كان في متناولِ يدكِ.  
 ١٨ لا تقلُ لأحدٍ اذهبْ وعدُ.  
 غداً أعطيكِ والشئُ عندكِ.  
 ١٩ لا تتحرَّشْ بأحدٍ جوراً  
 وهو يُقيمُ مطمئناً معكِ.  
 ٢٠ لا تتهمِ أحداً بغيرِ سببِ،  
 ما لم يكنِ عاملاً بسوءِ.  
 ٢١ لا تُخالطِ رجلَ العنْفِ،  
 ولا تخترُ من طرقِهِ شيئاً.  
 ٢٢ المرأوغونِ يمهقنهمُ الربُّ،  
 وأما المستقيمونَ فيسودونَ.  
 ٢٣ لعنهُ الربُّ في بيوتِ الأشرارِ  
 ويركئهُ في بيوتِ الصديقينَ.  
 ٢٤ بالسَّخَرينِ يسخرُ الربُّ،  
 وعلى المساكينِ يسكبُ نعمةً.  
 ٢٥ الحكماءُ يبرئونَ مجدأً،  
 والجهالُ يرونَ الهوانَ.
- الفصل ٤**
- فوائد الحكمة**
- ١ اسمعوا أيُّها البنونَ مشورةَ الأبِّ،
- وأصغوا ليكتسبوا الفطنةَ.  
 ٢ تعليماً صالحاً أعطيه لكم،  
 فلا تُهملوا نصيحتي.  
 ٣ كنتُ ابناً صغيراً لأبي  
 وولداً واحداً لأمي،  
 ٤ كان يرشِدني فيقولُ:  
 «ليتمسكْ قلبكُ بكلامي،  
 واحفظْ وصاياي فتحمياً.  
 ٥ اقتنِ الحكمةَ واقتنِ الفطنةَ.  
 ولا تنسَ ولا تحذَ عن كلامي.  
 ٦ لا تتركِ الحكمةَ فتحرسكُ.  
 أحبها فهي التي تتصرُكُ.  
 ٧ الحكمةُ رأسُ الأشياءِ فاقتنِها،  
 واقتنِ الفطنةَ بما ملكت يدكِ.  
 ٨ انترعها فترفعكِ إلى العلاءِ،  
 واعتنقها فهي التي تُمجدكُ.  
 ٩ هي إكليلُ بركةٍ لِرأسكِ  
 وتاجُ مجدٍ وهب لكِ».  
 ١٠ اسمع يا ابني وتعلمْ أقوالي،  
 فتطولَ سنو حياتكِ.  
 ١١ أرينكُ طريقَ الحكمةِ  
 وهديتكُ سواً السبيلِ،  
 ١٢ اتمشي ولا تضيقُ خطواتكِ،  
 وإذا أسرعتَ فلا تعثرُ.  
 ١٣ اتمسكْ بالمشورةِ ولا ترخها،  
 وحافظْ عليها فإنها حياتكُ.  
 ١٤ مع الأشرارِ لا تتداخلُ،  
 ولا تسلكِ طريقَ الرُّعاعِ،  
 ١٥ ابل تجنِّبه ولا تمرَّ بهِ،  
 وابتنعْ عنه واعبرْ إلى الأمامِ.  
 ١٦ اقمُ لا ينامونَ إذا لم يسبئوا،  
 وتتفصِّفُ أعمارهمُ إذا لم يؤدوا.  
 ١٧ فالشرُّ هو الخبزُ الذي يأكلونَ.  
 والعنْفُ هو الخمرُ الذي يشربونَ.  
 ١٨ سبيلُ الصديقينَ مثلُ نورِ الفجرِ،  
 يبرزُ أيدٍ سطوعاً إلى الظَّهرِ.  
 ١٩ أما الأشرارُ فطريقهمُ في ظلامِ،  
 لا يعرفونَ بأيِّ شيءٍ يعثرونَ.  
 ٢٠ إلى كلامي استمع يا ابني،  
 وإلى أوامري املُ أدنيتكِ.  
 ٢١ لا تجعلها تغيبُ عن عينيكِ،  
 بل احفظها في صميمِ قلبكِ.  
 ٢٢ فهي حياةٌ لمن يحظى بها،  
 وهي شفاءٌ للجسدِ كلِّه.  
 ٢٣ من كلِّ تكبرٍ احفظْ قلبكِ،  
 لأنَّ منه ينباعِ الحياةُ.  
 ٢٤ تجنِّبْ كلَّ نفاقٍ في القولِ،  
 وأبعدْ عنكُ كلَّ كلامٍ مُراوغِ.  
 ٢٥ وانظرْ بعينيكِ إلى الأمامِ

أو تضمُّ في حضنك الفاجرة؟  
٢١ فطُرُقُ الْإِنْسَانِ يَرَاهَا الرَّبُّ،  
وَهُوَ يَمْهَدُ جَمِيعَ مَسَالِكِهِ.  
٢٢ فَيُؤْخَذُ الشَّرِيرُ بِشَرِّهِ  
وَيُتْسِكَةُ حَبَائِلُ خَطِيئَتِهِ.  
٢٣ يَمُوتُ لِفَقْدَانِهِ التَّادِيبَ  
وَيَكثُرُ حِمَاقَتُهُ بِنَيْهِ.

## الفصل ٦

### تحذيرات أخرى

١ اِنْ كَفَلْتِ يَا ابْنِي أَحَدًا  
وَعَقَدْتِ صَفْقَةً مَعَ آخَرَ،  
٢ وَعَقَلْتِ بِمَا نَطَقْتَ شَفَقَتَكَ،  
وَأَخَذْتَ بِأَقْوَالِ فَمِكَ  
٣ بَحِيثٌ وَقَعْتَ فِي يَدِهِ،  
فافعلْ هذا يا ابني:  
تذللْ وتوسَّلْ إليه،  
٤ قَبْلَ أَنْ تُغْمِضَ عَيْنَيْكَ  
وَيَذُبَّ فِي جُفُونِكَ النُّعَاسُ،  
٥ فَتَفْتَحَ كَالظَّنْبِيِّ مِنَ الشَّرِّكَ،  
وَكَالْعُصْفُورِ مِنَ قَبِضَةِ الصَّيَّادِ.  
٦ إِذْهَبِي إِلَى التَّمَلَّةِ يَا بَطَّالُ،  
وَتَأْمَلِي طَرَفَهَا وَكُنِّي حَكِيمًا.  
٧ أَقْمِي غَيْرَ قَاضٍ وَلَا رَقِيبِ  
وَلَا سَيِّدٍ يَسْبِطُ عَلَيْهَا  
٨ تُهَيِّئِي فِي الصَّيْفِ طَعَامَهَا  
وَتَجْمَعِي فِي الْحِصَادِ قُوَّتَهَا.  
٩ إِلَى مَتَى تَنَامُ يَا بَطَّالُ؟  
وَمَتَى تَقُومُ مِنْ نَوْمِكَ؟  
١٠ ابْيَنِي قَلِيلًا مِنَ النُّعَاسِ  
وَطَيِّبِي الْيَدَيْنِ قَلِيلًا لِلنُّومِ.  
١١ اِيْذَاهِمَكَ الْفَقْرُ كَمَا هَلَكْتَ،  
وَالْخَسَارَةُ كَرَجُلٍ مُسْلِحٍ.  
١٢ مَنْ كَانَ لَنِيْمًا أَوْ كَانَ أَثِيْمًا  
يُرْوَحُ وَيَجِيءُ نَاطِقًا بِالْكَذِبِ.  
١٣ اِيْغْمِزِي بِعَيْنَيْهِ وَيَضْرِبُ بِرَجْلَيْهِ  
وَيُشِيرُ بِأَصَابِعِهِ لِيُخَدِّعَكَ.  
١٤ اِيْقَلْبِي كَاذِبٍ يَزْرَعُ الشَّرَّ  
وَيُلْقِي الْخِصَامَ فِي كُلِّ حِينٍ،  
١٥ اِيْفْتَأْتِيهِ النَّكْبَةُ فَجَاءَةً،  
فَيَنْكَسِرُ فِي الْحَالِ وَلَا شِفَاءَ.  
١٦ هُنَاكَ سَيِّئَةٌ يُبْغِضُهَا الرَّبُّ،  
بَلْ سَبْعَةٌ تَمَقُّتُهَا نَفْسُهُ:  
١٧ عَيْنَانِ مُتَعَالِيَتَانِ وَلسَانٌ كَاذِبٌ،  
وَيَدَانِ تَسْفُكَانِ الدَّمِ الْبَرِيِّ،  
١٨ وَقَلْبٌ يَزْرَعُ أَفْكَارَ الشَّرِّ،  
وَقَدَمَانِ تُسْرِعَانِ إِلَى الْمَسَاوِيءِ،  
١٩ وَشَاهِدٌ زَوْرٍ يَنْشُرُ الْكَذِبَ،  
وَيُلْقِي الْخِصَامَ بَيْنَ الْإِخْوَةِ.

وَسَدَّدَ نَظْرَ اِتِّكَ قُدَّامَكَ.  
٦ بَلْ مَهْدٌ سَبِيلَ قَدَمَيْكَ،  
فَتَثْبُتَ جَمِيعُ طَرَفِكَ.  
٢٧ لَا تَمَلْ يَمِينًا وَلَا شِمَالًا،  
فَتَمْنَعَ قَدَمَكَ عَنِ الشَّرِّ.

## الفصل ٥

### تحذير من الزنى

١ اصغِ إِلَى حِكْمَتِي يَا ابْنِي  
وَأْمَلِي أُنْتِكَ إِلَى الْفَهْمِ،  
٢ فَتَحْتَوِطِ بِحُسْنِ التَّدْبِيرِ  
وَتَصُونِ شَفَقَتَكَ الْمَعْرِفَةَ.  
٣ شَقْنَا الْعَاهِرَةَ تَقَطَّرَانَ الْعَسَلِ  
وَكَلَامُهَا أَلِينُ مِنَ الزَّيْتِ.  
٤ أَمَّا عَاقِبَتُهَا فَمُرَّةٌ كَالْعَلَقَمِ،  
وَمَسْنُونَةٌ كَسَيْفٍ لَهُ حَدَّانِ.  
٥ قَدَمَاهَا تُسِيرَانِ إِلَى الْمَوْتِ،  
وَخَطَوَاتُهَا تَتَمَسَّكُ بِعَالَمِ الْأَمْوَاتِ.  
٦ سَبِيلُ الْحَيَاةِ لَا تُدْرِكُهُ،  
فَتَسِيرُ فِي الضَّلَالِ وَلَا تَرْتَاحُ.  
٧ وَالْآنَ يَا ابْنِي اِسْتَمِعْ لِي  
وَلَا تُحْدِ عَمَّا أَقُولُهُ لَكَ.  
٨ أَبْعِدِي طَرِيقَكَ عَنِ تِلْكَ الْمَرْأَةِ  
وَلَا تَقْتَرِبِي مِنْ بَابِ بَيْتِهَا،  
٩ لِنَلَا تُهْدِرِي كَرَامَتَكَ لِلْآخَرِينَ  
وَسِنِيَّ حَيَاتِكَ لِمَنْ لَا يَرْحَمُ،  
١٠ وَيَسْبَعُ الْأَجْنَبِيَّ مِنْ أَمْوَالِكَ،  
وَيَضِيغُ تَعْبُكَ فِي بَيْتِ غَرِيبٍ.  
١١ اِنْتَهَمِي فِي أَوَاخِرِ أَيَّامِكَ  
حِينَ يَبْلُو لِحْمَكَ وَعَظْمَكَ.  
١٢ اِقُولِي: «أَبْغَضْتُ حُسْنَ الْمَشُورَةِ  
وَاسْتَهَانُ بِالتَّوْبِيخِ قَلْبِي.  
١٣ أَلَمْ أَسْمِعْ لِصَوْتِ مُرْشِدِي  
وَلَا أَمَلْتُ أُنْتِي إِلَى مُعَلِّمِي.  
١٤ الذَّلِيلُ سَاءَ مَقَامِي جِدًّا  
فِي وَسْطِ الْمَحْفَلِ وَالْجَمَاعَةِ.  
١٥ اِمْرَأَتُكَ مَاءٌ مُبَارَكَةٌ  
نَازِلَةٌ فِي وَسْطِ بَيْتِكَ.  
١٦ اِقْلُوقِي فَاضَتِ الْيَنَابِيعُ إِلَى الْخَارِجِ،  
كَسَوَاقِي مِيَاهٍ فِي السَّاحَاتِ،  
١٧ اِقْلُنْ لَكَ دُونَ سِوَاكَ،  
دُونَ أَيِّ مَنْ الْآخَرِينَ.  
١٨ هَكَذَا يُبَارِكُ نَسْلُكَ  
وَتَقْرَحُ بِامْرَأَةِ شِبَابِكَ.  
١٩ اِقْتَنُونِي لَكَ الطَّبِيبَةُ الْمَحْبُوبَةُ  
وَالْوَعْلَةُ الْحَنُونُ الصَّغِيرَةُ.  
يُرْوِيكَ وَدَادُهَا كُلُّ حِينٍ،  
وَيَحْنِيهَا تَهِيمٌ عَلَى الدَّوَامِ.  
٢٠ فَلَمَّاذَا يَا ابْنِي تَهِيمُ بِالْعَاهِرَةِ،

## تحذير من الزنى

وَتَبَيَّنْتَ بَيْنَ الْأَغْرَارِ  
فَتَى يُعْوزُهُ الْفَهْمُ  
١٨ عِبْرُ السُّوقِ عِنْدَ الزَّأْوِيَةِ،  
وَفِي طَرِيقِ بَيْتِهَا يَصْعَدُ.  
٩ كَانَ ذَلِكَ عِنْدَ الْغُرُوبِ  
فِي سَوَادِ اللَّيْلِ بَعْدَ الْأَقْوَالِ.  
١٠ أَفَإِذَا بِامْرَأَةٍ تَتَلَقَّاهُ،  
فِي زِيٍّ زَانِيَةٍ جَامِحَةِ الْهَوَى،  
١١ جَامِحَةٍ كَثِيرَةِ النَّتْلِ،  
لَا تَسْقُرُ فِي بَيْتِهَا قَدَمَاهَا.  
١٢ مَرَّةً فِي الشَّارِعِ وَمَرَّةً فِي السَّاحَاتِ،  
وَتَكْمُنُ عِنْدَ كُلِّ زَاوِيَةٍ.  
١٣ أَفَامَسْكَنُهُ وَأَخَذَتْ ثَعْبِيَّهُ،  
وَبِصْفَاقَةٍ وَجْهٍ قَالَتْ لَهُ:  
١٤ «دَبَاتُحِ السَّلَامَةَ قَدَمْتُهَا،  
وَالْيَوْمَ أَوْقَيْتُ نُدُورِي،  
١٥ أَفَخَرَجْتُ فِي الْحَالِ أَنْدِيكَ  
شَوْقًا إِلَى وَجْهِكَ فَوَجَدْتُكَ.  
١٦ أَفَرَسْتِ بِالْكُتَّانِ سَرِيرِي،  
وَأُخْبِطُ نَسِيحِيهِ مِنْ مِصْرٍ.  
١٧ أَمَضْجَعِي عَطْرُهُ بِالْمُرِّ،  
وَضَمَّخْتُهُ بِالْعُودِ وَالْقَرْفَةِ.  
١٨ اتَّعَالَ فَرْتَوِي حَبًّا إِلَى الصُّبْحِ،  
وَتَنَعَمُ بِلَذَائِذِ الْحَبِّ.  
٩ ازْوَجِي غَائِبٌ عَنِ الْبَيْتِ.  
مَضَى فِي سَفَرٍ طَوِيلٍ.  
٢٠ أَخَذَ كَيْسًا مِنَ الْفِضَّةِ،  
وَلَا يَعُودُ قَبْلَ أَيَّامٍ كَثِيرَةٍ».  
٢١ أَفَجَدَّبْتُهُ بِكَثْرَةِ مَفَاتِينِهَا،  
وَدَوَّخْتُهُ بِمَعْسُولِ كَلَامِهَا،  
٢٢ أَفَمَشَى وِرَاءَهَا فِي الْحَالِ،  
كَثُورِ يُسَاقٍ إِلَى الدَّبْحِ،  
أَوْ غَزَالٍ يَسِيرٍ إِلَى الْأَسْرِ.  
٢٣ حَتَّى يَسْتَقَ كَيْدَهُ السَّهْمُ،  
أَوْ كَعُصْفُورٍ يُسْرَعُ إِلَى الْفَخِّ  
وَلَا يَعْرِفُ أَنَّهُ فِي خَطَرٍ.  
٢٤ أَفَاسْمَعُوا لِي أَيُّهَا الْأَبْنَاءُ  
وَأَصْغُوا إِلَى كَلِمَاتِ قَمِي!  
٢٥ لَا تَمَلُّ قُلُوبُكُمْ إِلَى طَرَفِهَا،  
وَفِي مَسَالِكِهَا لَا تَشْرُدُوا.  
٢٦ كَمْ أَوْقَعْتَ بِأَوْلَادِ الْحَلَالِ،  
وَجَمِيعُ ضَحَايَاهَا مِنَ الْعُظْمَاءِ.  
٢٧ بَيْتُهَا طَرِيقٌ إِلَى عَالَمِ الْأَمْوَاتِ  
وَهُيُوطُ إِلَى دَهَالِيزِ الْمَوْتِ.

## الفصل ٨

### تمجيد الحكمة

١ اِسْمَعِ الْحِكْمَةَ تُنَادِي،  
وَجَهَارًا تَرْفَعُ صَوْتَهَا.

٢٠ اِحْفَظْ يَا ابْنِي وَصِيَّةَ أَبِيكَ  
وَلَا تُهْمَلْ نَصِيحَةَ أُمَّكَ.  
٢١ اَعْذُهَا فِي قَلْبِكَ كُلَّ حِينٍ،  
وَعَلِّقْهَا يَا ابْنِي فِي عُنُقِكَ،  
٢٢ فَتَهْدِيكَ فِي مَجِيئِكَ وَرَوَاحِكَ  
وَتُحَافِظُ عَلَيْكَ فِي نَوْمِكَ،  
وَمَتَى اسْتَفَقْتَ فَهِيَ تُحَدِّثُكَ.  
٢٣ الْوَصِيَّةُ مِصْبَاحٌ وَالشَّرِيعَةُ نُورٌ،  
وَالتَّوْبِيخُ وَالتَّأْدِيبُ طَرِيقُ الْحَيَاةِ.  
٢٤ فَتَحْرُسُكَ مِنْ امْرَأَةِ السُّوءِ،  
مِنْ مَعْسُولِ لِسَانِ الْفَاجِرَةِ.  
٢٥ لَا تَشْتَهَ جَمَالَهَا فِي قَلْبِكَ  
وَلَا تُؤَخِّدْ بِسِحْرِ جُفُونِهَا.  
٢٦ فَالزَّانِيَةُ تُفْقِرُكَ إِلَى الرَّغِيفِ،  
وَالْمُنْتَزِجَةُ تَصْطَادُ كِرَامَ النَّفُوسِ.  
٢٧ أَيَحْضُنُ الْإِنْسَانُ نَارًا  
وَلَا تَحْتَرِقُ بِالنَّارِ ثِيَابُهُ؟  
٢٨ أَوْ يَدُوسُ كَوْمَةً مِنَ الْجَمْرِ  
وَلَا تَكْتَوِي بِالْجَمْرِ قَدَمَاهُ؟  
٢٩ هَكَذَا مَنْ يَزُورُ امْرَأَةً غَيْرَهُ،  
إِنْ مَسَّهَا لَا يَسْلُمُ مِنَ الْعِقَابِ.  
٣٠ لَا يُحْتَقِرُ السَّارِقُ إِذَا سَرَقَ  
لِيُشْبِعَ نَفْسَهُ وَهُوَ جَانِعٌ.  
٣١ يَرُدُّ سَبْعَةَ أضعافٍ إِنْ افْتَضَحَ  
وَيُعْطِي كُلَّ أَثَاثِ بَيْتِهِ.  
٣٢ الزَّانِي يَمْتَرُوجَةً يُعْوزُهُ الْفَهْمُ  
وَيَفْعَلُ هَذَا لِهُلَاكِ نَفْسِهِ.  
٣٣ يَضْرِبُهُ زَوْجُهَا وَيَلْقَى هَوَانًا،  
وَعَارُهُ فِي النَّاسِ لَا يَمْحَى،  
٣٤ لِأَنَّ النَّخْوَةَ زِينَةُ الرَّجُلِ  
فَلَا يَتَوَانَى سَاعَةَ الْإِنْتِقَامِ.  
٣٥ مَا مِنْ فِدْيَةٍ تَرْفَعُ رَأْسَهُ،  
وَمَهْمَا رَشَوْتَهُ لَا يَرْضَى.

## الفصل ٧

١ اِحْفَظْ كَلَامِي يَا ابْنِي،  
وَصُنْ وَصَايَايَ عِنْدَكَ.  
٢ اِحْفَظْ وَصَايَايَ فَتَحْيَا.  
وَنَصِيحَتِي كَحَدَقَةِ عَيْنِكَ.  
٣ اَعْذُهَا عَلَى أَصَابِعِ يَدَيْكَ،  
وَاكْتُبْهَا عَلَى لَوْحِ قَلْبِكَ.  
٤ قُلْ لِلْحِكْمَةِ أَنْتِ أُخْتِي،  
وَادْعِ الْفِطْنَةَ مِنْ مَعَارِفِكَ،  
٥ فَتَحْرُسُكَ مِنَ الْمَرْأَةِ الْعَاهِرَةِ  
مِنْ الْفَاجِرَةِ الْمَعْسُولَةِ الْكَلَامِ.  
٦ تَطَلَّعْتُ مِنْ كُوَّةِ بَيْتِي،  
وَمِنْ وِرَاءِ شُبَّاكِي نَظَرْتُ،  
٧ فَرَأَيْتُ بَيْنَ الْجُهَّالِ

٢٦ حين لم تكن أرض ولا مياه،  
ولا حفنة من تراب الكون.  
٢٧ وكنت حين كون السموات  
وحوق حول وجه العمر،  
٢٨ وثبتت العيوم في العلاء  
وقجر ينابيع المياه.  
٢٩ وكنت حين حوط البحر  
فلا تعبر المياه حدوده،  
وحين أرسى أساسات الأرض.  
٣٠ وكنت حياله بأمان،  
وفي بهجة يوماً بعد يوم،  
ضاحكاً أمامه كل حين،  
٣١ ضاحكاً في أرضه الأهله،  
ومبتهجاً مع بني البشر.  
٣٢ إسمعوا لي أيها الأبناء،  
فهنيئاً لمن يتبع طريقي  
٣٣ إسمعوا المشورة وكونوا حكماً،  
ولا تنيدوا ما أقوله لكم.  
٣٤ هنيئاً لمن يسمع إلي  
سأهراً عند بابي كل يوم.  
ناظراً بجانب مدخل داري.  
٣٥ من وجدني وجد الحياة  
ونال رضى من الرب.  
٣٦ من أخطأني أضرت نفسه،  
ومن أبغضني أحب الموت.

## الفصل ٩

### الحكمة والجهالة

١ الحكمة بنت بيثها  
ونحنت أعمدتها السبعة.  
٢ ذبحت ذبايحها ومزجت خمرها،  
وهيأت مائدة طعامها.  
٣ أرسلت جواريتها تنادي  
من فوق أعالي المدينة:  
٤ «حيدي إلى هنا يا جاهل!»  
وتقول لمن يعوزه الفهم:  
٥ «تعال كل من طعامي  
واشرب الخمر التي مزجت».  
٦ أتركوا الجهالة فنجوا،  
وسيروا في طريق الفطنة.  
٧ من أدب السآخر يهان،  
ومن وبخ الشريير يعاب.  
٨ تتونب السآخر فيبغضك،  
وتلوم الحكيم فيحبك.  
٩ أفيد الحكيم فيزداد حكمة  
وعلم الصديق فيزداد علمه.  
١٠ بدء الحكمة أن تخاف الرب  
وتتبن معرفة القدوس.  
١١ بها تكثر أيامك

٢ من على رؤوس القمم  
وفي الدروب ومفارق الطرقات،  
٣ وبجانب الأبواب عند مدخل المدينة،  
وفي الثوافذ ها هي تصيح:  
٤ أنا أناديكم أيها الناس  
وأقول لكم يا بني آدم:  
٥ على الجهال أن يتعقلوا،  
وعلى البلاء أن يتعلموا الفهم.  
٦ بالكلام الصريح أنطق فاسمعوا،  
وبالاستقامة أفتح شفتي،  
٧ لأن فمي يلهج بالصدق،  
وشفتي تمفنان الكذب.  
٨ كلام فمي كله صدق،  
لا التواء فيه ولا اعوجاج.  
٩ كله مفيد لدى الفهيم،  
وقويم عند من وجد المعرفة.  
١٠ اخذوا مشورتي لا الفضة،  
واختاروا المعرفة لا الذهب.  
١١ الفحكمة خير من اللآلئ،  
وكل الجواهر لا تساويها.  
١٢ انقول: أنا مع راحة العقل،  
ولي المعرفة وحسن التدبير.  
١٣ من يخف الرب يبعث الشر.  
ويبعث الجاه والزهو  
وطريق الرعاع وكلام الكذب.  
١٤ الي المشورة وحسن الرأي.  
أنا الفطنة، والجبروت لي.  
١٥ ابي الملوك يملكون  
والحكام يحكمون بالعدل.  
١٦ ابي الرؤساء يرأسون  
والأمراء يقضون في الأرض.  
١٧ أحب الذين يحبونني،  
ومن بكر في طلبني وجدني.  
١٨ الغنى والكرامة معي  
ودوام الثروة والرخاء.  
١٩ ثمر خير من الذهب الإبريز  
وعلني خير من الفضة النقية.  
٢٠ أسير في طريق الحق  
وأجتاز مسالك الإنصاف،  
٢١ فأورث من يحبونني  
وأملأ خزائهم كلوزاً.  
٢٢ الرب اقتناني أول ما خلق  
من قديم أعماله في الزمان.  
٢٣ من الأزل صنعني، من البدء،  
من قبل أن كانت الأرض.  
٢٤ وجدت وما كان عمر،  
ولا مياه في قلب الينابيع.  
٢٥ قبل أن تخلق الجبال  
وقبل اللال وجدت،



وتتزايدُ سِنُو حَيَاتِكَ.  
 ١٢ إِنْ كُنْتَ حَكِيمًا فَلِنَفْسِكَ،  
 أَوْ سَاخِرًا لِعَلَيْكَ وَحَدَاكَ.  
 ١٣ الْمَرَأَةُ الْبَلِيدَةُ ثَرَاةٌ،  
 جَاهِلَةٌ لَا تَعْرِفُ شَيْئًا.  
 ١٤ أَتَجْلِسُ عِنْدَ بَابِ بَيْتِهَا  
 عَلَى مَقْعَدٍ فِي أَعَالِي الْمَدِينَةِ  
 ١٥ وَتَقُولُ لِعَابِرِي الطَّرِيقِ،  
 السَّائِرِينَ فِي حَالِ سَبِيلِهِمْ:  
 ١٦ «حَيِّدْ إِلَى هُنَا يَا جَاهِلٌ».  
 وَتَقُولُ لِمَنْ يَعُورُهُ الْفَهْمُ:  
 ١٧ «تَجَرَّعَ مِيَاهَ الْعَاهِرَةِ،  
 وَتَتَعَمَّ بِخَيْزِهَا فِي الْخَفِيَةِ».  
 ١٨ أَظِلُّ الْمَوْتَ، لَوْ يَعْرِفُ، عِنْدَهَا!  
 وَفِي أَعْمَاقِ عَالَمِ الْأَمْوَاتِ ضَيُوفُهَا.

١٧ مَنْ حَقَّقَ الْمَشُورَةَ فَسَبِيلُهُ الْحَيَاةُ،  
 وَمَنْ أَهْمَلَ التَّوْبِيخَ فَهُوَ ضَالٌّ.  
 ١٨ شَفَقْنَا الْكَذِيبَ تُخْفِيَانِ الْبُغْضَ،  
 وَالْبَلِيدُ يُجَاهِرُ بِالنَّمِيمَةِ.  
 ١٩ كَثْرَةُ الْكَلَامِ لَا تَخْلُو مِنَ الْخَطَا،  
 وَمَنْ ضَيَّبَ شَفَتَيْهِ فَهُوَ عَاقِلٌ.  
 ٢٠ لِيَسَانُ الصَّدِّيقِ فِضَّةٌ نَقِيَّةٌ،  
 وَقَلْبُ الشَّرِّيرِ لَا نَفَعَ فِيهِ.  
 ٢١ أَقْوَالُ الصَّدِّيقِ تَحْفَظُ الْكَثِيرِينَ.  
 وَحِمَاقُهُ نَاقِصُ الْفَهْمِ ثَمِينَةٌ.  
 ٢٢ بَرَكَةُ الرَّبِّ هِيَ الَّتِي تُغْنِي،  
 وَكَثْرَةُ النَّعْبِ لَا تَزِيدُ شَيْئًا.  
 ٢٣ الْبَلِيدُ يَلْهُو بِالرَّذِيلَةِ،  
 أَمَّا الْفَهِيمُ فَيَالْحِكْمَةِ.  
 ٢٤ مَا يَخَافُهُ الشَّرِّيرُ يَعْ عَلَيْهِ،  
 وَمَا يَنْمَنَاهُ الصَّدِّيقُ يَنَالُهُ.  
 ٢٥ تَعْبُرُ الزُّوْبَةُ فَيَزُولُ الشَّرِّيرُ،  
 أَمَّا الصَّدِّيقُ فَيَسُودُ إِلَى الْأَبَدِ.  
 ٢٦ كَالْحَامِضِ لِأَسْنَانِ وَالدُّخَانِ لِلْعَيْنِ  
 كَذَلِكَ الْبِطَالُ لِلَّذِينَ يُرْسِلُونَهُ.  
 ٢٧ مَنْ يَخْفِ الرَّبَّ فَأَيَّامُهُ تَطُولُ،  
 أَمَّا سِنُو الْأَشْرَارِ فَتَقْصُرُ.  
 ٢٨ رَجَاءُ الصَّدِّيقِينَ فَرَحٌ لَهُمْ،  
 وَأَمَلُ الْأَشْرَارِ يَبِيدُ.  
 ٢٩ الرَّبُّ حَصْنٌ لِلصَّالِحِينَ  
 وَهَلَاكٌ لِفَاعِلِي الْإِثْمِ.  
 ٣٠ الصَّدِّيقُ لَا يَضْطَرُّ أَبَدًا،  
 وَالشَّرِّيرُ لَا يَسْتَقِرُّ فِي الْأَرْضِ.  
 ٣١ قَمُّ الصَّدِّيقِ يُنْبِتُ الْحِكْمَةَ،  
 أَمَّا لِسَانُ الْكَذِيبِ فَيَقْطَعُ.  
 ٣٢ شَفَقْنَا الصَّدِّيقَ تَبُوحَانَ بِمَا يُرْضِي،  
 وَقَمُّ الشَّرِّيرِ يَنْطِقُ بِالْكَاذِبِ.

## الفصل ١١

١ مِيزَانُ الْغَيْشِ يَمْتَلِئُهُ الرَّبُّ،  
 وَالْمِيعَارُ السَّلِيمُ يَنَالُ رِضَاهُ.  
 ٢ مَعَ النَّطْرَفِ تَجِيءُ الْفُضِيحَةُ،  
 وَمَعَ الْإِعْتِدَالِ الْحِكْمَةُ.  
 ٣ أَنْزَاهَةُ الْمُسْتَقِيمِينَ تَهْدِيهِمْ،  
 وَأَعْوَجَاجُ الْغَادِرِينَ يَهْلِكُهُمْ.  
 ٤ لَا يُعِينُ الْمَالُ فِي يَوْمِ الْعِقَابِ،  
 وَالصَّدِّيقُ يَنْجِي مِنَ الْمَوْتِ.  
 ٥ صِدْقُ الصَّالِحِينَ يُبَيِّرُ طَرِيقَهُمْ،  
 وَالْأَشْرَارُ يَشْرَهُمْ يَسْفُطُونَ.  
 ٦ صِدْقُ الْمُسْتَقِيمِينَ يُنْقِذُهُمْ،  
 وَالْغَادِرُونَ بِأَهْوَالِهِمْ يُؤْخَذُونَ.  
 ٧ أَمَلُ الشَّرِّيرِ يَبِيدُ بِمَوْتِهِ،  
 وَرَجَاءُ الْإِثْمِ يَزُولُ.  
 ٨ الصَّدِّيقُ يَخْلُصُ مِنَ الضِّيقِ،

وَتَتَزَايِدُ سِنُو حَيَاتِكَ.  
 ١٢ إِنْ كُنْتَ حَكِيمًا فَلِنَفْسِكَ،  
 أَوْ سَاخِرًا لِعَلَيْكَ وَحَدَاكَ.  
 ١٣ الْمَرَأَةُ الْبَلِيدَةُ ثَرَاةٌ،  
 جَاهِلَةٌ لَا تَعْرِفُ شَيْئًا.  
 ١٤ أَتَجْلِسُ عِنْدَ بَابِ بَيْتِهَا  
 عَلَى مَقْعَدٍ فِي أَعَالِي الْمَدِينَةِ  
 ١٥ وَتَقُولُ لِعَابِرِي الطَّرِيقِ،  
 السَّائِرِينَ فِي حَالِ سَبِيلِهِمْ:  
 ١٦ «حَيِّدْ إِلَى هُنَا يَا جَاهِلٌ».  
 وَتَقُولُ لِمَنْ يَعُورُهُ الْفَهْمُ:  
 ١٧ «تَجَرَّعَ مِيَاهَ الْعَاهِرَةِ،  
 وَتَتَعَمَّ بِخَيْزِهَا فِي الْخَفِيَةِ».  
 ١٨ أَظِلُّ الْمَوْتَ، لَوْ يَعْرِفُ، عِنْدَهَا!  
 وَفِي أَعْمَاقِ عَالَمِ الْأَمْوَاتِ ضَيُوفُهَا.

## الفصل ١٠

### أمثال سليمان

١ الابنُ الْحَكِيمُ يُفْرِحُ أَبَاهُ  
 وَالابنُ الْبَلِيدُ حَسْرَةٌ لَأُمِّهِ.  
 ٢ كُنُوزُ الشَّرِّ لَا تُعِيلُ الْعِيَالَ،  
 وَالصَّدِّيقُ يُنْقِذُ مِنَ الْمَوْتِ.  
 ٣ الرَّبُّ لَا يَقَاوِمُ رَغْبَةَ الصَّدِّيقِينَ،  
 وَأَمَّا هَوَى الْأَشْرَارِ فَيَصِدُّهُ.  
 ٤ مَنْ عَمِلَ بِيَدِ مُرْتَخِيَةٍ يَفْتَقِرُ،  
 وَمَنْ عَمِلَ بِيَدِ مُجْتَهِدَةٍ يَغْنَى.  
 ٥ مَنْ يَكُنْ عَاقِلًا يَحْصُدُ فِي الصَّيْفِ،  
 وَأَمَّا الْمَعْتَوَةُ فَيَنَامُ فِي الْحَصَادِ.  
 ٦ الْبِرَكَاتُ تَغْمُرُ رَأْسَ الصَّدِّيقِ،  
 وَالْعَنْفُ يَمْلَأُ قَمَّ الشَّرِّيرِ.  
 ٧ لِذِكْرِ الصَّدِّيقِ بَرَكَةٌ،  
 وَاسْمُ الشَّرِّيرِ يَبْلَى.  
 ٨ الْحَكِيمُ الْقَلْبُ يَقْبَلُ الْوَصَايَا،  
 وَالْأَحْمَقُ فِي كَلَامِهِ يَتَهَوَّرُ.  
 ٩ مَنْ يَسْلُكُ بِنِزَاهَةٍ يَسْلُكُ مُطْمَئِنًّا  
 وَمَنْ يَعْوجُّ طَرَفَهُ يَفْتَضِحُ.  
 ١٠ مَنْ يَغْمِرُ بِالْعَيْنِ يُثِيرُ الْغَضَبَ،  
 وَالْأَحْمَقُ فِي كَلَامِهِ يَتَهَوَّرُ.  
 ١١ قَمُّ الصَّدِّيقِ يُبَوِّغُ حَيَاةً،  
 وَقَمُّ الشَّرِّيرِ يَمْلَأُ الْعَنْفَ.  
 ١٢ الْبُغْضُ يُثِيرُ الْخُصُومَاتِ،  
 وَالْمَحَبَّةُ تَسْخَرُ كُلَّ الدُّنُوبِ.  
 ١٣ الْحِكْمَةُ تُوجَدُ فِي كَلَامِ الْفَهِيمِ،  
 وَالْعِصْيَانُ لِيُظْهِرَ مَنْ يَعُورُهُ الْفَهْمُ.  
 ١٤ الْحُكَمَاءُ يَصُونُونَ الْمَعْرِفَةَ،  
 وَكَلَامُ الْأَحْمَقِ هَلَاكٌ قَرِيبٌ.  
 ١٥ مَالُ الْعَنِيِّ حِصْنُهُ الْحَصِينُ،  
 وَقَفْرُ الْفُقَرَاءِ هَلَاكُهُمْ.  
 ١٦ رَزَقُ الصَّدِّيقِ لِلْحَيَاةِ،

- فِيحِلُّ الشَّرِيرُ مَكَانَهُ.  
 ٩ كَلَامُ النَّاقِ يُؤَسِّدُ صَاحِبَهُ.  
 وبالمعرفة يخلصُ الصّديقونَ.  
 ١٠ يصلحُ الصّديقينَ تَغْنِيطُ المَدِينَةِ،  
 بإيادِ الأشرارِ تَطْرَبُ.  
 ١١ بِيْرَكَةِ المُسْتَقِيمِينَ تَعْلُو المَدِينَةُ،  
 وبكلامِ الأشرارِ تَنْهَدُمُ.  
 ١٢ ناقصُ الفَهْمِ يُهِينُ الأَخْرِينَ،  
 أمّا الفَهِيمُ فَيَلْزَمُ الصَّمْتَ.  
 ١٣ السَّاعِي بِالنَّمِيمَةِ يُفْشِي السَّرَّ،  
 وَالأَمِينُ القَلْبِ يَكْتُمُهُ.  
 ١٤ يَغْيِرُ هِدَايَةَ يَسْقُطُ الشَّعْبُ،  
 وَيكثُرَةُ الوَاعِظِينَ يَخْلُصُ.  
 ١٥ مَنْ كَفَلَ الأَجْنَبِيَّ نَالَهُ السُّوءُ،  
 وَمَنْ لَمْ يَضْمَنْ الأَخْرِينَ أَطْمَأَنَّ.  
 ١٦ المَرَأَةُ الحَنُونُ تُحْطَى بِالكِرَامَةِ،  
 وَالشَّرْفَاءُ يَحْظُونَ بِالعَنَى.  
 ١٧ الرِّحِيمُ يُحْسِنُ إِلَى نَفْسِهِ،  
 وَالقَاسِي يُعَكِّرُ مَزَاجَهُ.  
 ١٨ الشَّرِيرُ يَكْسِبُ أَجْرَ زَانِفَاءُ،  
 وَلِيزَارِعِ العَدْلَ ثَوَابٌ كَافٍ.  
 ١٩ العَدْلُ يُوَدِّي إِلَى الحَيَاةِ،  
 وَمَنْ اتَّبَعَ السُّوءَ فَلَمَوْتِهِ.  
 ٢٠ إِعْوَاجُ القَلْبِ يَمُفِّتُهُ الرَّبُّ،  
 وَالسَّيْرَةُ الصَّالِحَةُ مَرْضَاةٌ لَهُ.  
 ٢١ الشَّرِيرُ لَا يَبْتَرِرُ أَبَدًا،  
 وَنَسْلُ الصّديقِ يَنْجُو.  
 ٢٢ جَمَالُ امْرَأَةٍ لَا خَيْرَ فِيهَا،  
 خَائِمٌ مِنْ ذَهَبٍ فِي أَنْفِ خِنْزِيرَةٍ.  
 ٢٣ مَا يَتِمَّنَاهُ الصّديقونَ خَيْرٌ كُلُّهُ،  
 وَأَمَلُ الأَشْرَارِ أَمَلٌ عَابِرٌ.  
 ٢٤ هُنَاكَ مَنْ يُفْنِقُ فِيزَادًا،  
 وَمَنْ يَدَّخِرُ فَيَسِيرُ إِلَى الفَقْرِ.  
 ٢٥ مَنْ أَعْطَى بِسَخَاءٍ يُعْطَى،  
 وَالَّذِي يُرْوِي الأَخْرِينَ يُرْوَى.  
 ٢٦ مَنْ مَنَعَ الحِنْطَةَ خَاصَمَهُ الشَّعْبُ،  
 وَمَنْ أَعْطَاهَا فَعَلِيَهُ البِرْكَةُ.  
 ٢٧ مَنْ يَطْلُبُ الخَيْرَ يَلْتَمِسُ رِضَا اللهِ،  
 وَمَنْ يَطْلُبُ السُّوءَ فَالسُّوءُ يَلْحَقُهُ.  
 ٢٨ مَنْ يَتَّكَلُ عَلَى غِنَاهُ يَسْقُطُ،  
 وَالصّديقونَ يَزْهَوْنَ كَالأَغْصَانِ.  
 ٢٩ مَنْ يُعَكِّرُ بَيْتَهُ يَرِثِ الرِّيحَ،  
 وَالأَحْمَقُ خَادِمٌ لِلحَكِيمِ القَلْبِ.  
 ٣٠ ثَمَرَةُ الصّديقِ شَجَرَةُ حَيَاةٍ،  
 وَمَنْ كَانَ حَكِيمًا رِيحَ النَّاسِ.  
 ٣١ الصّديقُ يُعَاقَبُ فِي الدُّنْيَا،  
 فَكَيْفَ الشَّرِيرُ وَالخَاطِئُ.  
**الفصل ١٢**  
 ١ مَنْ يُحِبُّ المَسْورَةَ يُحِبُّ المَعْرِفَةَ،
- وَمَنْ يُبْغِضُ التَّوْبِيخَ فَهُوَ غِيبِيٌّ.  
 ٢ الرَّبُّ يَرْضَى عَنِ الصَّالِحِينَ  
 وَيَدِينُ مَنْ يَذْمُ الأَخْرِينَ.  
 ٣ الإِنْسَانُ لَا يَنْتَبِثُ بِالشَّرِّ  
 وَمَنْ كَانَ صَدِيقًا لَا يَبْتَرِ عَزْغُ.  
 ٤ المَرَأَةُ القَدِيرَةُ تَاجٌ لَزَوْجِهَا.  
 وَالمَعْتَوَهُةُ نَخْرٌ فِي عِظَامِهِ.  
 ٥ أَفْكَارُ الصّديقينَ عَدْلٌ،  
 وَهَدَايَةُ الأَشْرَارِ مَكْرٌ.  
 ٦ كَلَامُ الأَشْرَارِ كَمِينٌ لِلقَتْلِ،  
 أَمَّا كَلَامُ المُسْتَقِيمِينَ فَنَجَاةٌ.  
 ٧ يَنْقَلِبُ الأَشْرَارُ فِيزَوْلُونَ،  
 أَمَّا بَيْتُ الصّديقينَ فَيَنْتَبِثُ.  
 ٨ الإِنْسَانُ يُمْتَدِّحُ لِنَعْقَلِهِ،  
 وَلِضَلَالِ قَلْبِهِ يُحْتَقِرُ.  
 ٩ العَامِلُ قَلِيلًا وَلِنَفْسِهِ،  
 خَيْرٌ مِنْ مُكَابِدِ يُعَوِّزُهُ الخَبْرُ.  
 ١٠ الصّديقُ يَصُونُ حَتَّى حَيَاةٍ بِهَيْمَتِهِ،  
 أَمَّا الشَّرِيرُ فِقَلْبُهُ لَا يَرْحَمُ.  
 ١١ مَنْ فَلَحَ أَرْضَهُ شَبَعٌ خُبْرًا،  
 وَمَنْ تَبِعَ البَطَّالِينَ أَعْوَزَهُ الفَهْمُ.  
 ١٢ مَدْحُ الشَّرِيرِ مَصِيدَةٌ لَهُ،  
 وَالنَّوَاءُ عَلَى الصّديقِ يُفْسِدُهُ.  
 ١٣ زَلَلُ الشَّفَقِينَ يُوقِعُ فِي السُّوءِ،  
 أَمَّا الصّديقُ فَيَخْرُجُ مِنَ الصَّبَقِ.  
 ١٤ مَنْ طَابَ كَلَامُهُ يُجَازِي خَيْرًا،  
 وَعَلَى حُسْنِ أَعْمَالِهِ يُجَازَى.  
 ١٥ طَرِيقُ الأَحْمَقِ قَوِيمٌ فِي عَيْنَيْهِ،  
 أَمَّا الحَكِيمُ فَيَسْمَعُ وَيَتَّعِظُ.  
 ١٦ كَدْرُ الأَحْمَقِ يُعْرِفُ فِي الحَالِ،  
 وَهُوَ أَنَّ الرَّجُلَ الذَّكِيَّ يُحِيطُهُ الكِتْمَانُ.  
 ١٧ الشَّاهِدُ الصَّادِقُ يَنْسُرُ الحَقَّ،  
 وَالشَّاهِدُ الكَاذِبُ يَظْهَرُ المَكْرَ.  
 ١٨ هُنَاكَ مَنْ كَلَامُهُ كَطَعْنِ الحَرْبَةِ،  
 أَمَّا كَلَامُ الحَكِيمِ فَفِيهِ الشِّقَاءُ.  
 ١٩ القَوْلُ الصَّادِقُ يَنْتَبِثُ إِلَى الأَبَدِ،  
 أَمَّا الكَذِبُ فَحَبْلُهُ قَاصِرٌ.  
 ٢٠ المَكْرُ فِي قَلْبِ مَنْ يَزْرَعُ السُّوءَ،  
 وَالفَرْخُ لِمَنْ يَعْطُ بِالسَّلَامِ.  
 ٢١ الصّديقُ لَا يَلْحَقُهُ إِثْمٌ،  
 أَمَّا الأَشْرَارُ فَكُلُّهُمْ سُوءٌ.  
 ٢٢ كَلَامُ الكَذِبِ يَمُفِّتُهُ الرَّبُّ،  
 وَيَرْضَى عَنِ العَامِلِينَ بِالحَقِّ.  
 ٢٣ الرَّجُلُ الذَّكِيُّ يَكْتُمُ مَعْرِفَتَهُ،  
 وَالبَلِيدُ يُعْلِنُ حِمَاةَ قَلْبِهِ.  
 ٢٤ الأَيْدِي المُجْتَهِدَةُ تَسْوَدُ،  
 وَالمُرْتَخِيَةُ تَخْدُمُ بِالسُّخْرَةِ.  
 ٢٥ القَلْقُ فِي قَلْبِ الإِنْسَانِ يُؤَلِّمُهُ،  
 وَالكَلِمَةُ الطَّيِّبَةُ تُفْرَحُهُ.

٢٦ الصَّالِحُ يُورِثُ بَنِي بَيْتِهِ،  
وثرورُهُ الْخَاطِئُ تُحْفَظُ لِلصَّدِّيقِينَ.  
٢٣ فِي حَقُولِ الْمُسْتَقِيمِينَ طَعَامٌ كَثِيرٌ،  
وهُنَاكَ مَنْ يَأْخُذُهُ بِغَيْرِ حَقٍّ،  
٢٤ مَنْ يُوقِرُ عَصَاهُ يُبْغِضُ ابْنَهُ،  
وَلَوْ أَحْبَبَهُ لَسَارَعَ إِلَى تَأْدِيبِهِ.  
٢٥ الصَّدِّيقُ يَأْكُلُ حَتَّى يَسْبِعَ،  
أَمَّا الشَّرِيرُ فَيَأْكُلُ وَلَا يَسْبِعُ.

**الفصل ١٤**

١ الْمَرَأَةُ الْحَكِيمَةُ تَبْنِي بَيْتَهَا،  
وَالْحَمَقَاءُ تَهْدِمُهُ بِيَدَيْهَا.  
٢ مَنْ يَخْفَى الرَّبَّ يَسْلُكُ مُسْتَقِيمًا،  
وَالْمُرَاوِعُ فِي سُلُوكِهِ يَحْتَقِرُهُ.  
٣ فِي كَلَامِ الْأَحْمَقِ خَطَرٌ عَظِيمٌ،  
أَمَّا كَلَامُ الْحُكَمَاءِ فَيَحْفَظُهُمْ.  
٤ حَيْثُ لَا ثِيرَانٌ فَالْمَخْزَنُ فَارِعٌ،  
وَبِقُوَّةِ الثَّوَرِ تَكْثُرُ الْعِلَالُ.  
٥ الشَّاهِدُ الْأَمِينُ لَا يَكْذِبُ.  
وَشَاهِدُ الزُّورِ يَنْشُرُ الْكُذِبَ.  
٦ الْحِكْمَةُ عَيْتًا يَطْلُبُهَا السَّاحِرُ،  
وَالْمَعْرِفَةُ لِلْفَهِيمِ سَهْلَةٌ الْمَنَالُ.  
٧ يَبْتَغِدُ عَنِ الْبَلِيدِ كُلَّ الْإِبْتِعَادِ،  
فَفِي كَلَامِهِ لَا تَجِدُ مَعْرِفَةً.  
٨ حِكْمَةُ الذَّكِيِّ فِي فَمِهِ طَرِيقُهُ،  
وَحِمَاقَةُ الْبَلِيدِ فِي مَكْرِهِ.  
٩ اللَّهُ يَسْخَرُ بِأَهْلِ الْإِثْمِ،  
أَمَّا الْمُسْتَقِيمُونَ فَيَحْزُونَ رِضَاءَهُ.  
١٠ الْقَلْبُ يَحْفَظُ مَرَاتِمَهُ لِنَفْسِهِ،  
وَيَفْرِجُهُ لَا يُشَارِكُ أَحَدًا.  
١١ أَيْبُوتُ الْأَشْرَارِ تَخْرَبُ،  
وَدِيَارُ الْمُسْتَقِيمِينَ تَزْدَهْرُ.  
١٢ أَرُبُّ طَرِيقِ قَوْمِيَّةٍ فِي عَيْنَيْكَ،  
وَأُوخِرْهَا تُؤَدِّي إِلَى الْمَوْتِ.  
١٣ حَتَّى فِي الضَّحْكَ يَكْتِيبُ الْقَلْبُ،  
وَكَمْ مِنْ فَرَحٍ آخِرْتُهُ الْحَسْرَةُ.  
١٤ الْمُنْقَلَبُ يَجْنِي ثَمْرَةَ سُلُوكِهِ،  
وَالرَّجُلُ الصَّالِحُ ثَمْرَةَ عَمَلِهِ.  
١٥ الْجَاهِلُ يَصْدَقُ كُلَّ كَلِمَةٍ،  
وَالذَّكِيُّ يُنْتَبِهُ أَيْنَ يَسِيرُ.  
١٦ الْحَكِيمُ يَخَافُ وَيَبْتَغِدُ عَنِ السُّوءِ،  
وَالْبَلِيدُ يَجْتَازُهُ وَاتَّقَى بِنَفْسِهِ.  
١٧ الْقَلِيلُ الصَّبْرُ يَنْصَرِفُ بِحِمَاقَةٍ،  
وَمَنْ يَدُمُ الْآخِرِينَ يُبْغِضُهُ النَّاسُ.  
١٨ الْجُهَالُ يَخْتَارُونَ الْحِمَاقَةَ،  
وَالأَذْكَيَاءُ يُكْثِرُونَ الْمَعْرِفَةَ.  
١٩ أَهْلُ السُّوءِ يُعْرِضُونَ عَنِ الصَّالِحِينَ،  
وَالْأَشْرَارُ يَتَعَالَوْنَ عَلَى الصَّدِّيقِينَ.  
٢٠ الْفَقِيرُ يُبْغِضُهُ حَتَّى قَرِيبُهُ،  
وَالَّذِينَ يُحْيُونَ الْغَنَى كَثِيرُونَ.

٢٦ الصَّدِّيقُ قُدْوَةٌ لِلآخِرِينَ،  
وَطَرِيقُ الْأَشْرَارِ تُضَلُّهُمْ.  
٢٧ الْخَامِلُ لَا يُصِيبُ صَيْدًا،  
وَأَثْمَنُ مَا عِنْدَ الْإِنْسَانِ حِرْصُهُ.  
٢٨ فِي السَّبِيلِ الصَّادِقِ حَيَاةٌ  
وَفِي الرُّجُوعِ عَنْهُ مَوْتٌ.

**الفصل ١٣**

١ الابْنُ الْحَكِيمُ يَقْبَلُ مَشُورَةَ أَبِيهِ،  
وَأَمَّا السَّاحِرُ فَلَا يَسْمَعُ التَّائِبَ.  
٢ مَنْ طَابَ كَلَامُهُ يُجَازَى خَيْرًا،  
وَشَهْوَةُ الْغَادِرِينَ الْعَفْفُ.  
٣ مَنْ يَضْبُطُ فَمَهُ يَحْفَظُ حَيَاتَهُ،  
وَمَنْ تُثْرِثِرُ شَفَتَاهُ يَهْلِكُ.  
٤ الْبَطَالُ يَنْمَى وَلَا يَبَالُ،  
وَالْمُجْتَهِدُ يَبْجَحُ فَيَعْنَى.  
٥ الصَّدِّيقُ يُبْغِضُ كَلَامَ الْكُذِبِ،  
أَمَّا الشَّرِيرُ فَيُنْجَعُهُ وَيَحْمِيهِ.  
٦ الصِّدْقُ يَصُونُ السَّالِكِينَ فِي الْكَمَالِ،  
وَالشَّرُّ يَسْبِقُ خَطَوَاتِهِمْ.  
٧ مِنَ الْغَنِيَاءِ مَنْ يَدْعِي الْفَقْرَ،  
وَمِنَ الْفُقَرَاءِ مَنْ يَدْعِي الْغَنَى.  
٨ الْغَنَى يُكْفِرُ عَنْهُ مَالُهُ،  
وَالْفَقِيرُ لَا يَجِدُ مَنْ يَفْدِيهِ.  
٩ نَوْرُ الصَّدِّيقِينَ فَرَحٌ كُلُّهُ،  
وَسِرَاجُ الْأَشْرَارِ يَنْطَفِئُ.  
١٠ التَّطَرُّفُ لَا يَلِدُ إِلَّا الْمُسَاجِرَةَ،  
وَالْحِكْمَةُ عِنْدَ مَنْ يَتَّبِعُ بِسْوَاهُ.  
١١ مَالُ الْبَطَالِ يَتَنَاقَصُ،  
وَمَالُ تَجْمَعُهُ بِالْيَدِ يَزْدَادُ.  
١٢ رَجَاءُ مَشْكُوكٍ فِيهِ يُعِلُّ الْقَلْبَ،  
وَالْأَمَانِي إِذَا تَحَقَّقَتْ شَجَرَةُ حَيَاةٍ.  
١٣ مَنْ اسْتَهَانَ بِالْكَلِمَةِ يَهْلِكُ،  
وَمَنْ احْتَرَمَ الْوَصِيَّةَ يَسْلَمُ.  
١٤ انصِبْهُ الْحَكِيمُ يُنْبِغِ حَيَاةً،  
وَبِهَا تَبْتَغِدُ عَنِ أَشْرَاكِ الْمَوْتِ.  
١٥ حُسْنُ التَّعَلُّلِ يُكْسِبُ هَيْبَةً.  
وَطَرِيقُ الْغَادِرِينَ وَعَرَّةٌ.  
١٦ الرَّجُلُ الذَّكِيُّ يَعْمَلُ بِمَعْرِفَةٍ،  
وَالكِسُولُ يَنْشُرُ الْحِمَاقَةَ.  
١٧ الرَّسُولُ الشَّرِيرُ يُوقِعُ فِي السُّوءِ،  
وَالسَّفِيرُ الْأَمِينُ يَأْتِي بِالْهَنَاءِ.  
١٨ الْفَقْرُ وَالْهَوَانُ لِمَنْ يَنْبُدُ الْمَشُورَةَ  
وَالكِرَامَةُ كُلُّهَا لِمَنْ يَقْبَلُ النَّوْبِيخَ.  
١٩ تَحَقَّقُ الْأَمَانِي يَجْلُو النَّفْسَ.  
وَاجْتِنَابُ السُّوءِ يَمْفِقُهُ الْبُلْدَاءَ.  
٢٠ مَنْ سَابَرَ الْحُكَمَاءَ صَارَ حَكِيمًا،  
وَمَنْ عَاشَرَ الْبُلْدَاءَ لَحِقَهُ السُّوءُ.  
٢١ السُّوءُ يَنْبَغِ الْخَاطِئِينَ،  
وَبِالْخَيْرِ يُجَازَى الصَّدِّيقُونَ.

٢١ مَنْ يَحْتَقِرِ الْآخِرِينَ يَخْطَأُ،  
وَمَنْ يَتَّخِذْ عَلَى الْمَسَاكِينِ يَهْنَأُ.  
٢٢ أَمَا يَضِلُّ مَنْ يَزْرَعُ السُّوءَ؟  
الرَّحْمَةُ وَالْأَمَانُ لِمَنْ يَزْرَعُ الْخَيْرَ.  
٢٣ فِي التَّعَبِ مَهْمَا يَكُنْ رِيحٌ،  
وَفِي ثَرْتَرَةِ الشَّفَتَيْنِ خَسَارَةٌ.  
٢٤ تَأْجُ الْحُكَمَاءُ غَنَى مَعْرِفَتِهِمْ،  
وَزِينَةُ الْبُلْدَاءِ حِمَاقَتُهُمْ.  
٢٥ الشَّاهِدُ الْأَمِينُ يُنْفِذُ النُّفُوسَ،  
وَالشَّاهِدُ الْكَاذِبُ يَنْشُرُ الْمَكْرَ.  
٢٦ فِي مَخَافَةِ الرَّبِّ طُمَأْنِينَةٌ وَعِزٌّ،  
وَالرَّبُّ حِمَى لِأَبْنَائِهِ.  
٢٧ مَخَافَةُ الرَّبِّ يُبَوِّغُ حَيَاةً،  
وَبِهَا تَبْتَعِدُ عَنِ أَشْرَاكَ الْمَوْتِ.  
٢٨ فِي كَثْرَةِ الشَّعْبِ جَلَالُ الْمَلِكِ.  
وَفِي قَلَّةِ عَدَدِهِ هَلَاكُهُ.  
٢٩ الْبَطِيءُ عَنِ الْغَضَبِ كَثِيرُ الْفَهْمِ.  
وَالْقَلِيلُ الصَّبْرُ يُظْهِرُ حِمَاقَتَهُ.  
٣٠ الْقَلْبُ الصَّالِحُ حَيَاةُ الْجَسَدِ،  
وَالعَبْرَةُ تَحْرُ الْعِظَامَ.  
٣١ مَنْ يَظْلِمُ الْوَضِيعَ يَسْتَهْنُ بِخَالِقِهِ.  
وَيُجِدُّهُ مَنْ يَتَّخِذُ عَلَى الْبَائِسِ.  
٣٢ الشَّرِيرُ يُطْبِحُ بِهِ مَسَاوِيَهُ،  
أَمَّا الصَّدِيقُ فَتَحْمِيهِ نَزَاهَتُهُ.  
٣٣ فِي قَلْبِ الْفَهِيمِ تَسْتَقَرُّ الْحِكْمَةُ،  
وَفِي دَاخِلِ الْبَلِيدِ لَا تُودَعُ.  
٣٤ الْعَدْلُ يَرْفَعُ شَأْنَ الْأُمَّةِ،  
وَعَارُ الشُّعُوبِ الْخَطِيئَةُ.  
٣٥ يَرْضَى الْمَلِكُ عَنِ الْعَبْدِ الْعَاقِلِ،  
وَعَلَى الْعَبْدِ الْمَعْتَوِهِ يُنْزَلُ عِقَابُهُ.  
**الفصل ١٥**  
١ الْجَوَابُ الرَّقِيقُ يَصْرِفُ الْغَضَبَ،  
وَالكَلِمَةُ الْمُوجِعَةُ تُثِيرُ السُّخْطَ.  
٢ لَيْسَانُ الْحَكِيمِ يَجُودُ بِالْمَعْرِفَةِ.  
وَقَمُّ الْبَلِيدِ يَفِيضُ حِمَاقَةً.  
٣ عَيْنَا الرَّبِّ فِي كُلِّ مَكَانٍ،  
تُرَاقِبَانِ الْأَشْرَارَ وَالْأَخْيَارَ.  
٤ صِلَاحُ اللِّسَانِ شَجَرَةٌ حَيَاةٍ،  
وَأَعْوَجَاجُهُ هَلَاكٌ لِلرُّوحِ.  
٥ الْأَحْمَقُ يَسْتَهْنِ بِمَشُورَةِ أَبِيهِ،  
وَالرَّجُلُ الذَّكِيُّ يَقْبَلُ التَّوْبِيخَ.  
٦ بَيْتُ الصَّدِيقِ حِصْنٌ عَظِيمٌ،  
وَفِي مَنْزِلِ الشَّرِيرِ كَدْرٌ.  
٧ شِفَاؤُ الْحُكَمَاءِ تَنْشُرُ الْمَعْرِفَةَ،  
وَقُلُوبُ الْبُلْدَاءِ كُلُّهَا جَهْلٌ.  
٨ ذَبِيحَةُ الْأَشْرَارِ يَمْفُئُهَا الرَّبُّ،  
وَصَلَاةُ الْمُسْتَقِيمِينَ تَحْطِي بِرِضَاهُ.  
٩ طَرُقُ الشَّرِيرِ يَمْفُئُهَا الرَّبُّ،  
وَيُحِبُّ مَنْ يَتَّبِعُ الْعَدْلَ.

## الفصل ١٦

قد يُؤدِّي آخرها إلى الموت.  
٢٦ جوعُ العاملِ يَعْمَلُ لِصَالِحِهِ،  
لأنَّ جوعَهُ يَحْتَهُ عَلَى الْعَمَلِ.  
٢٧ اللَّئِيمُ يَنْبُشُ عَنِ السُّوءِ،  
وَكَلَامُهُ نَارٌ مُتَّقَدَةٌ.  
٢٨ الكَذَابُ يَزْرَعُ الْخِصَامَ،  
وَالنَّمَامُ يُفَرِّقُ الْأَصْحَابَ.  
٢٩ الرَّجُلُ الْعَنِيفُ يَغْرِي صَاحِبِيَهُ،  
وَيَقُودُهُ فِي طَرِيقٍ غَيْرِ صَالِحٍ.  
٣٠ يُعْمَضُ عَيْنِيهِ لِيَحْسَبَ أَكَاذِيبَهُ،  
وَيَعُضُّ شَفَتَيْهِ وَكُلُّهُ سُوءٌ.  
٣١ الشَّيْبَةُ إِكْلِيلٌ فَخْرٍ  
لِلسَّائِرِينَ فِي طَرِيقِ الصَّلَاحِ.  
٣٢ البَطِيءُ الْغَضَبِ خَيْرٌ مِنَ الْجَبَّارِ،  
وَمَالِكُ نَفْسِهِ مِمَّنْ يَأْخُذُ مَدِينَةً.  
٣٣ الْفُرْعَةُ تُلْقَى لِتَحْكَمَ فِي الْأُمُورِ،  
وَمِنَ الرَّبِّ جَمِيعُ أَحْكَامِهَا.

### الفصل ١٧

١ القِمْةُ يَابِسَةٌ مَعَ الطَّمَأْنِينَةِ،  
وَلَا بَيْتٌ وَلَانِمٌ مَعَ خِصَامٍ.  
٢ الْعَبْدُ الْعَاقِلُ يَسُودُ الْإِبْنَ الْمَعْتُوهَ،  
وَيُقَاسِمُ الْإِخْوَةَ أَمْلَاكُهُمْ.  
٣ الْبُورْقَةُ تَمْتَحِنُ الْفِضَّةَ وَالذَّهَبَ،  
وَالرَّبُّ يَمْنَحُنْ جَمِيعَ الْقُلُوبِ.  
٤ يُصْغِي الشَّرِيرُ إِلَى كَلَامِ الْإِثْمِ،  
وَالكَذَابُ إِلَى كَلَامِ الْخُبْثِ.  
٥ الْمُسْتَهْزِئُ بِالْفَقِيرِ يَسْتَهِينُ بِخَالِقِهِ،  
وَمَنْ يَفْرَحُ بِالنَّكْبَةِ لَا عُدْرَ لَهُ.  
٦ بَنُو الْبَنِينَ إِكْلِيلٌ جُدُودِهِمْ،  
وَفَخْرُ الْبَنِينَ أَبَاؤُهُمْ.  
٧ الْكَلَامُ الْمَأْثُورُ لَا يَلِيقُ بِالْجَاهِلِ،  
وَلَا كَلَامُ الْكُذِبِ بِالْأَمِيرِ.  
٨ الرَّشْوَةُ حَجَرٌ سِخْرٌ لِلرَّأْشِيِّ،  
فَأَيْنَمَا يُرْسَلُهُ يَنْجَحُ.  
٩ مَنْ يَسْتُرُ الْأَخْطَاءَ يُحِبُّهُ النَّاسُ،  
وَمَنْ يُرَدِّدُ ذِكْرَهَا يُفَرِّقُ الْأَصْحَابَ.  
١٠ التَّائِبُ يُوَثِّرُ فِي الْفَهِيمِ،  
أَكْثَرَ مِنْ مِئَةِ جَلْدَةٍ فِي الْبَلِيدِ.  
١١ الْمُنْمَرَّدُ لَا يَطْلُبُ غَيْرَ السُّوءِ،  
فَيَضْرِبُهُ مَلَاكٌ لَا يَرْحَمُ.  
١٢ صَادِفٌ ذُبَّةٌ فَفَقَدَتْ أَوْلَادَهَا،  
وَلَا بَلِيدًا كُلُّهُ حِمَاةٌ.  
١٣ مَنْ جَازَى عَنِ الْخَيْرِ سُوءًا،  
فَلَنْ يَخْرُجَ السُّوءُ مِنْ بَيْتِهِ.  
١٤ أَيْبِنْدِيُّ النَّزَاغِ كَمِيَاهِ تَنْفَجِرُ.  
فَانظُرْ فِي أَمْرِهِ قَبْلَ أَنْ يَحْتَدِمَ  
١٥ أَنْ تَبْرِيئَهُ الْمُجْرِمُ وَتَجْرِيَهُ الْبَرِيءُ،  
كِلَاهُمَا يَمْفُقُهُمَا الرَّبُّ.  
١٦ إِمَاذَا الْمَالُ فِي يَدِ الْبَلِيدِ؟

١ المَلِإِنْسَانُ مَا يُدْبِرُ فِي قَلْبِهِ،  
وَمِنَ الرَّبِّ جَوَابُ اللِّسَانِ،  
٢ سَلُوكُ الْإِنْسَانِ مُبَرَّرٌ فِي عَيْنِيهِ،  
وَالرَّبُّ يَزِنُ مَا فِي النُّفُوسِ.  
٣ قَوْضٌ إِلَى الرَّبِّ أَعْمَالُكَ،  
فَتَنِّمَ جَمِيعَ مَقَاصِدِكَ.  
٤ الرَّبُّ صَنَعَ الْجَمِيعَ لِغَايَةٍ مَا،  
حَتَّى الشَّرِيرَ لِسُوءِ الْمَصِيرِ.  
٥ الْمُتَكَبِّرُ يَمْفُقُهُ الرَّبُّ،  
وإِلَى الْأَبَدِ لَا عُدْرَ لَهُ.  
٦ بِالرَّحْمَةِ وَالْحَقِّ تَكْفِيرُ الذُّنُوبِ،  
وَبِمَخَافَةِ الرَّبِّ ابْتِعَادٌ عَنِ الشَّرِّ.  
٧ يَرْضَى الرَّبُّ عَنِ سَلُوكِ الْإِنْسَانِ،  
فَيَجْعَلُ حَتَّى أَعْدَاءَهُ يُسَالِمُونَهُ.  
٨ الْقَلِيلُ الْقَلِيلُ مَعَ الْعَدْلِ،  
وَلَا الرَّرْزُقُ الْكَثِيرُ بِغَيْرِ إِنْصَافٍ.  
٩ قَلْبُ الْإِنْسَانِ يَرَسُمُ طَرِيقَهُ،  
وَالرَّبُّ يَنْبِتُ خَطَايَاهُ.  
١٠ الْقِسْمَةُ وَالنَّصِيبُ فِي كَلَامِ الْمَلِكِ،  
وَقِمَّةٌ لَا يَعْشُ فِي أَحْكَامِهِ.  
١١ الْمَلِكُ قَبَانُ الْعَدْلِ وَمَوَازِينُهُ،  
وَكُلُّ مَعْيَارٍ سَلِيمٍ مَعْيَارُهُ.  
١٢ أَفْعَلُ الشَّرِّ يَمْفُقُهُ الْمُلُوكُ،  
لأنَّ الْعَرْشَ بِالْعَدْلِ يَنْبِتُ.  
١٣ الْكَلَامُ الصَّادِقُ يُرْضِي الْمُلُوكَ،  
وَهُمْ يُحِبُّونَ الْقَوْلَ الْمُسْتَقِيمَ.  
١٤ أَغَضِبَ الْمَلِكُ رَسُولَ الْمَوْتِ،  
وَالرَّجُلُ الْحَكِيمُ يَسْتَعِظُهُ.  
١٥ فِي نُورِ وَجْهِ الْمَلِكِ حَيَاةٌ،  
وَرِضَاةٌ سَحَابٌ مَطَرٌ رَبِيعِيٌّ.  
١٦ إِقْتِنَاءُ الْحِكْمَةِ خَيْرٌ مِنَ الذَّهَبِ،  
وَاقْتِنَاءُ الْفِطْنَةِ أَفْضَلُ مِنَ الْفِضَّةِ.  
١٧ مَنْ يَسْلُكُ مُسْتَقِيمًا يَبْتَعِدُ مِنَ الشَّرِّ،  
وَمَنْ يُبْصِرُ طَرِيقَهُ يَحْفَظُ نَفْسَهُ.  
١٨ قَبْلَ الْخَبِيَةِ الْكَبِيرَاءِ،  
وَقَبْلَ السُّقُوطِ تَشَامُخُ الرُّوحِ.  
١٩ اتَّوَاضَعِ الرُّوحَ مَعَ الْمَسَاكِينِ،  
وَلَا اقْتِنِاسِ الْغَنِيمَةَ مَعَ الْمُتَكَبِّرِينَ.  
٢٠ الْمُنْعَقَلُ فِي أَمْرِهِ يَجِدُ خَيْرًا،  
وَمَنْ يَنْكَلُ عَلَى الرَّبِّ يَهْنَأُ.  
٢١ الْحَكِيمُ الْقَلْبِ يَسْتَهْرُ بِفَهْمِهِ،  
وَكَلَامُهُ الْعَدْبُ يَزِيدُهُ عِلْمًا.  
٢٢ الْعَقْلُ يُنْبِوُغُ حَيَاةً لِصَاحِبِيهِ،  
وَمَشُورَةُ الْأَحْمَقِ حِمَاةٌ.  
٢٣ قَلْبُ الْحَكِيمِ يُرْشِدُ قَمَّةً،  
وَيَزِيدُ كَلَامَهُ عِلْمًا.  
٢٤ الْكَلَامُ الْجَمِيلُ شَهْدٌ عَسَلٌ،  
يَحْلُو لِلنَّفْسِ وَيَسْفِي الْعِظَامَ.  
٢٥ طَرِيقُ الْمُسْتَقِيمَةِ فِي عَيْنَيْكَ،

١٣ من يُجيبُ قِيلَ أن يسمعَ،  
فحظُّه الحماقَّةُ والهوانُ.  
١٤ اروحُ الإنسانُ تُسندُ ضعفَهُ،  
فإذا انكسرتَ فمنَ يُحييها.  
١٥ قلبُ الفهيمِ يكتسبُ المعرفةَ،  
وأذنُ الحكماءِ تطلبُ العلمَ.  
١٦ العطيةُ تُوسِّعُ طريقَ الإنسانِ،  
وتهديه إلى مقامِ العُظماءِ.  
١٧ أوَّلُ المُتكلِّمينَ صادقٌ في تُهمتهِ،  
إلى أن يُناقشتهِ آخرُ.  
١٨ الفرعُ تُبطلُ الخُصوماتِ،  
وتُفصلُ بينَ الأقوياءِ.  
١٩ الأخُ مدينةٌ منيعةٌ،  
تُخاصمه فيعلِّفها دونكُ.  
٢٠ منَ طابَ كلامُهُ يُجازي خيراً،  
ومنَ غلَّةٌ ما يقوله يشبعُ.  
٢١ الموتُ والحياةُ في يدِ اللسانِ،  
ومنَ أحبَّ الثرثرةَ أكلَ ثمرها.  
٢٢ منَ وجدَ زوجةً وجدَ خيراً،  
ونالَ رضىً منَ الربِّ.  
٢٣ الفقيرُ يتكلَّمُ يتضرُّعُ،  
والغنيُّ يُجاوبُ باعتزازِ.  
٢٤ كثرةُ الأصحابِ تُضرُّ،  
وكم منَ مُحبِّ أقربُ منَ أخِ.

### الفصل ١٩

١ الفقيرُ السالكُ طريقَ الكمالِ  
خيرٌ منَ غنيِّ طريقه مُعوجةً.  
٢ الحماسةُ بلا معرفةٍ لا خيرَ فيها،  
ومنَ عجلَ في السيرِ زلتَ قدماهُ.  
٣ حماقةُ الإنسانِ تتقدَّمه في طريقهِ.  
وهو في قلبه يحقُّ على الربِّ.  
٤ المالُ يزيدُ عددَ الأصحابِ،  
والفقيرُ يفارقه حتى صاحبهِ.  
٥ شاهدُ الزورِ لا عُذرَ له،  
وناشِرُ الأكاذيبِ لا ينجو.  
٦ كثيرونَ يستعطفونَ وجهَ الكريمِ،  
وكلُّ يُصاحبُ واهبَ العطايا.  
٧ إخوةُ الفقيرِ جميعاً يبعضونهُ،  
فكيف لا يبتعدُ أصحابه عنه؟  
يُناشدهمُ مراراً فلا يُبالونَ.  
٨ منَ كانَ لبيباً أحبَّ نفسهُ،  
ومنَ لزمَ الفهمَ وجدَّ خيراً.  
٩ شاهدُ الزورِ لا عُذرَ له،  
وناشِرُ الأكاذيبِ يبيدُ.  
١٠ الترفُّ لا يليقُ بالكسلانِ،  
ولا سيادةُ العبيدِ على رؤسائِهِ.  
١١ الإنسانُ العاقلُ طويلُ البالِ،  
وفخره أن يصفحَ عن الخطأِ.  
١٢ غيظُ الملكِ كزئيرِ الشَّبلِ،

أيقنتي الحكمةُ ولا فهمَ له؟  
١٧ الصديقُ يُحبُّ في كلِّ وقتٍ،  
والأخُ يولدُ ليومِ الضيقِ.  
١٨ النَّاقصُ الفهمِ يبعُدُ صفةً،  
ويصيرُ كفيلاً بحضورِ شاهدِ.  
١٩ منَ يُحبُّ المعصيةَ يُحبُّ الخصامَ  
ومنَ يُعلِّبُ بابهُ يجلبُ عليه الهدمَ.  
٢٠ المرأوغُ لا يجدُ خيراً،  
والكذابُ يقعُ في السوءِ.  
٢١ منَ يلدُ بليداً فاحسرتيه،  
ومنَ يلدُ جاهلاً لا يفرحُ.  
٢٢ فرحُ القلبِ دواءٌ شافٍ،  
وكتابةُ الروحِ تُبيسُ العظامَ.  
٢٣ يرتشي الشريرُ في الخفيةِ،  
وغايتهُ تحويلُ مجرى العدلِ.  
٢٤ الفهيمُ يرى الحكمةَ مجرى العدلِ.  
أمَّا البليدُ فعيناهُ بعيدتانِ منها.  
٢٥ الابنُ البليدُ كدرٌ لأبيه،  
ومرارةٌ للتي ولنته.  
٢٦ معاينةُ الصديقِ لا تجوزُ،  
وضربُ الشرِّفاءِ يُنافي العدلِ.  
٢٧ صاحبُ المعرفةِ يضبطُ كلامه،  
وصاحبُ الفهمِ وفورُ الروحِ.  
٢٨ يصمتُ البليدُ فتحسبُه حكيماً،  
ومنَ ضمَّ شفثيه تحسبُه فهيماً.  
١٨ الإنسانُ يسعى وراءَ رغباته،  
ويشاكسُ كلَّ رأيٍ صالحِ.  
٢ البليدُ لا يحتفظُ بما يتبينُ له،  
بل يكشفُ كلَّ ما في قلبه.  
٣ مع الشرِّ هناك الاحتقارُ،  
ومع الهوانِ يكونُ العارُ.  
٤ كلامُ الإنسانِ مياهُ عميقة،  
وينبوغُ الحكمةِ نهرٌ فائضُ.  
٥ مُحاباةُ الشرِّيرِ لا تجوزُ،  
ولا حرمانُ الصديقِ منَ العدالةِ.  
٦ كلامُ البليدِ يُثيرُ الخُصومةَ،  
ويجلبُ عليه الضربَ.  
٧ كلامُ البليدِ هلاكه،  
فهو يوقعه في الشركِ.  
٨ كلماتُ النَّمامِ كطعامِ شهيةٍ،  
ينزلُ إلى أعماقِ البطنِ.  
٩ المترخي في كلِّ ما يعملُ،  
هو والشحاذونَ سواهُ.  
١٠ اسمُ الربِّ بُرجٌ متيعٌ،  
يهرعُ إليه الصديقُ فبأمنِ.  
١١ مالُ الغنيِّ مدينةُ المنيعه،  
وهو في ظنِّه سورٌ مرتفعُ.  
١٢ قبلُ الخيبةِ تسامخُ القلبِ،  
وقبلُ الكرامةِ التواضعُ.

يَهْتَأُ بِنُورِهِ مِنْ بَعْدِهِ.  
 ٨ الْمَلِكُ الْجَالِسُ عَلَى كُرْسِيِّ الْقَضَاءِ،  
 يَنْظُرُ مِنْهُ يُمَيِّزُ كُلَّ شَرٍّ.  
 ٩ أَهْنَاكَ مَنْ يَقُولُ: «قَلْبِي نَقِيٌّ،  
 وَأَنَا تَطَهَّرْتُ مِنْ خَطِيئَتِي؟»  
 ١٠ اسْتَعْمَالُ مِكْيَالَيْنِ مَعْيَارَيْنِ  
 كِلَاهُمَا عِشٌّ يَمَقُّهُ الرَّبُّ.  
 ١١ الْوَلَدُ نَفْسُهُ يَعْرِفُ مَا يَعْمَلُ،  
 هَلْ هُوَ سَلِيمٌ وَمُسْتَقِيمٌ.  
 ١٢ الْأَذُنُ لِلسَّمْعِ وَالْعَيْنُ لِلْبَصْرِ،  
 وَكِلَاتُهُمَا صَنَعَهُمَا الرَّبُّ.  
 ١٣ لَا تُحِبِّ النَّوْمَ لِنَلَا تَفْقِرَ،  
 بَلْ افْتَحْ عَيْنَيْكَ تَشْبَعْ خُبْرًا.  
 ١٤ يَقُولُ الْمُشْتَرِي: هَذَا رَدِيءٌ،  
 وَحِينَ يَشْتَرِيهِ يَنْهَلُّ فَرِحًا.  
 ١٥ الذَّهَبُ مَوْجُودٌ وَالْأَلَالِيُّ كَثِيرَةٌ،  
 وَكَلَامُ الْمَعْرِفَةِ جَوْهَرَةٌ كَرِيمَةٌ.  
 ١٦ إِنْ كَفَلْتَ غَرِيبًا تَكُنْ غَبِيًّا،  
 وَالْأَفْحَدُ ثَوْبُهُ رَهْنًا لَكَ.  
 ١٧ خُبِرُ الْكَذِبِ لَذِيذٌ لِلْإِنْسَانِ  
 إِلَى أَنْ يَمْتَلِئَ قَمُهُ بِالْحَصَى.  
 ١٨ بِالْمَشُورَةِ تَبْنِي مَقَاصِدَكَ.  
 وَيَغْيِرُ هُدًى لَا تُشْنُ الْحَرْبُ.  
 ١٩ السَّاعِي بِالنَّمِيمَةِ يَفْشِي الْأَسْرَارَ،  
 وَأَمَّا الثَّرَاثُرُ فَلَا تُعَاشِرُهُ.  
 ٢٠ مَنْ لَعَنَ أَبَاهُ أَوْ لَعَنَ أُمَّهُ  
 يَنْطَفِئُ سِرَاجُهُ فِي قَلْبِ الظَّلَامِ.  
 ٢١ مِيرَاثُ الْبِخِيلِ لَا قِيَمَةَ لَهُ،  
 وَأَخْرَثُهُ لَا بَرَكَهَ فِيهَا.  
 ٢٢ لَا تَقُلْ: أَسْتَسْلِمُ لِلشَّرِّ،  
 بَلْ تَرَجَّ الرَّبُّ فَيُخَلِّصَكَ.  
 ٢٣ اسْتَعْمَالُ مِكْيَالَيْنِ يَمَقُّهُ الرَّبُّ،  
 وَمَوَازِينُ الْعِشِّ لَا تَجُوزُ.  
 ٢٤ خَطَوَاتُ الْإِنْسَانِ يَسِيرُهَا الرَّبُّ،  
 فَكَيْفَ يَتَّبِعُ الْإِنْسَانُ طَرِيقَهُ؟  
 ٢٥ لَا تَسْرَعْ بِتُدْرُكِ الرَّبِّ  
 لِنَلَا تَنْدَمَ فِيمَا بَعْدُ.  
 ٢٦ الْمَلِكُ الْحَكِيمُ يُبَدِّدُ الْأَسْرَارَ،  
 وَيَسْحَقُهُمُ بِالنُّورِ عِقَابًا لَهُمْ.  
 ٢٧ الرَّبُّ يَنْبِيرُ ضَمِيرَ الْإِنْسَانِ،  
 وَيُقَشِّشُ جَمِيعَ دَوَاحِلِهِ.  
 ٢٨ الرَّحْمَةُ وَالْحَقُّ يَحْفَظَانِ الْمَلِكَ،  
 وَعَرْشُهُ يُسَانِدُهُ الْعَدْلُ.  
 ٢٩ فَخَرُّ الشَّبَابِ عَزِيمَتُهُمْ،  
 وَبِهَاءُ الشَّبُوحِ الْمَسِيْبُ.  
 ٣٠ الشَّرُّ يُطَهِّرُ عَمَقَ الْجِرَاحِ،  
 وَالضَّرَبَاتُ الْقَاسِيَةُ دَوَاحِلَ الْإِنْسَانِ.

## الفصل ٢١

١ قلب الملك في يد الرب

ورضاهُ مِثْلَ نَدَى عَلَى الشُّعُوبِ.  
 ١٣ الْإِبْنُ الْبَلِيدُ خَسَارَةٌ لِأَبِيهِ،  
 وَالْمَرْأَةُ النِّقَاقَةُ وَكَفٌّ لَا يَنْقَطِعُ.  
 ١٤ الْبَيْتُ وَالْمَالُ مِيرَاثٌ مِنَ الْأَبَاءِ،  
 وَالْمَرْأَةُ الْعَاقِلَةُ مِنْ عِنْدِ الرَّبِّ.  
 ١٥ الْعَاطِلُ عَنِ الْعَمَلِ لَا خَيْرَ فِيهِ،  
 وَالْإِنْسَانُ الْبِطَالُ يَجُوعُ.  
 ١٦ مَنْ يَحْفَظُ وَصِيَّةَ الرَّبِّ يَحْفَظُ نَفْسَهُ،  
 وَالْمُسْتَهِينُ يَطْرُقُهُ يَمُوتُ.  
 ١٧ مَنْ يَحْتَنُّ عَلَى الْفَقِيرِ يُحْسِنُ إِلَى الرَّبِّ،  
 وَالرَّبُّ عَلَى إِحْسَانِهِ يُكَافِئُهُ.  
 ١٨ أَدَبُ ابْنِكَ مَا دُمْتَ قَادِرًا،  
 وَلَا تَتَأَخَّرْ لِنَلَا تَفْقِدَهُ.  
 ١٩ الْعَضُوبُ يَبْعَرُضُ لِلْعِقَابِ،  
 وَإِنْ سَايَرْتَهُ أَرْزَادٌ وَعِيدًا.  
 ٢٠ اِسْمِعِ النَّصِيحَةَ وَأَقْبِلِ الْمَشُورَةَ،  
 تَكُنْ فِي آخِرِ الْأَمْرِ حَكِيمًا.  
 ٢١ فِي قَلْبِ الْإِنْسَانِ مَقَاصِدٌ كَثِيرَةٌ.  
 وَنَصِيحَةُ الرَّبِّ هِيَ الَّتِي تَنْبُتُ.  
 ٢٢ جَشَعُ الْإِنْسَانِ عَارَةٌ،  
 وَالْفَقِيرُ خَيْرٌ مِنَ الْكَذَّابِ.  
 ٢٣ مَخَافَةُ الرَّبِّ تُوَدِّي إِلَى الْحَيَاةِ،  
 وَصَاحِبُهَا يَشْبَعُ وَلَا يَحِلُّ بِهِ سُوءٌ.  
 ٢٤ الْبِطَالُ يَغْمِسُ يَدَهُ فِي صَحْنِهِ،  
 وَلَا يَرُدُّهَا حَتَّى إِلَى قِمِهِ.  
 ٢٥ اضْرِبِ السَّاحِرَ فَيَنْبَثَبَ الْجَاهِلُ،  
 وَوَبِّخِ الْفَهِيمَ فَيَنْبَيِّنِ الْمَعْرِفَةَ.  
 ٢٦ مَنْ يُضَيِّقُ عَلَى أَبِيهِ وَيَطْرُدُ أُمَّهُ،  
 فَهُوَ وَلِيدُ الْعَيْبِ وَالْعَارِ مَعًا.  
 ٢٧ لَا تَسْمَعْ يَا ابْنِي آيَةَ مَشُورَةٍ،  
 تُضَلِّكَ عَنْ كَلَامِ الْمَعْرِفَةِ.  
 ٢٨ الشَّاهِدُ اللَّئِيمُ يَسْحَرُ بِالْقَضَاءِ،  
 وَأَفْوَاهُ الْأَسْرَارِ تَبْتَلِعُ الْإِثْمَ.  
 ٢٩ الْعِقَابُ لِلْقَوْمِ السَّاحِرِينَ،  
 وَالضَّرْبُ لِيُظْهِرَ الْكَسَالَى.

## الفصل ٢٠

١ الخمرُ مُجُونٌ وَالسُّكْرُ عَرَبْدَةٌ،  
 وَمَنْ يَهِيمُ بِهِمَا فَلَا حِكْمَةَ لَهُ.  
 ٢ هِيَاجُ الْمَلِكِ كَزَيْبِرِ الشَّبَلِ،  
 فَمَنْ تَجَاهَلَهُ أَخْطَأَ إِلَى نَفْسِهِ.  
 ٣ كَرَامَةُ الْإِنْسَانِ انْقِطَاعُهُ عَنِ الْخِصَامِ،  
 فَالذُّخُولُ فِيهِ مِنْ طِبَائِعِ الْأَحْمَقِ.  
 ٤ الْبِطَالُ لَا يَفْلِحُ أَرْضَهُ فِي الْخَرِيفِ،  
 فَيَسْتَعْطِي فِي الْحِصَادِ وَلَا يُعْطَى.  
 ٥ الْمَشُورَةُ فِي الْقَلْبِ مِثْلُ مِيَاهٍ عَمِيقَةٍ،  
 وَالْفَهِيمُ الْفَهِيمُ مَنْ يَسْتَخْرِجُهَا.  
 ٦ كَمْ مِنَ النَّاسِ يُنَادُونَ بِصِلَاحِهِمْ،  
 أَمَّا الْأَمِينُ فِيهِمْ فَمَنْ يَجِدُهُ؟  
 ٧ الصَّدِيقُ السَّالِكُ طَرِيقَ الْكَمَالِ

٢٦ يشتهي طوال ليله ونهاره،  
 فيما الصديق يعطي ولا يبخل.  
 ٢٧ ذبيحة الشرير يمقتها الرب،  
 فكيف إذا قدمها بكرياً.  
 ٢٨ شاهد الزور لا بد أن يبيد،  
 والصادق في كلامه يسمعه الناس.  
 ٢٩ الشرير يعتز بما هو فيه،  
 ومن يسلك مستقيماً يتبين طريقه.  
 ٣٠ من حكمة ولا فهم ولا مشورة،  
 تتفع ضد مشيئة الرب.  
 ٣١ الفرس تهباً ليوم القتال،  
 أما النصر فمن الرب.

## الفصل ٢٢

١ الصييت أفضل من الغنى الكثير،  
 والرحمة خير من الفضة والذهب.  
 ٢ الغني والفقير يتلاقيان،  
 فكلاهما صنعهما الرب.  
 ٣ الذكي يرى الشر فيخبت،  
 والجهال يعبرونه فيعاقبون،  
 ٤ بالتواضع ومخافة الرب  
 كل غنى وكرامة وحيوة.  
 ٥ في الطريق الأعوج شوك وفخاخ،  
 فمن يتعد منه يحفظ نفسه.  
 ٦ هدب الطل في أول طريقه،  
 فمتى شاخ لا يتعد منه.  
 ٧ الغني يتسلط على الفقير،  
 والمقترض عبد للمقرض.  
 ٨ من زرع الجور حصد الإثم،  
 وعصا قوته تكل.  
 ٩ البركة لمن يده خيرة،  
 فيعطي من خبزه للفقير.  
 ١٠ أطرد الساخر فيخرج الخصام،  
 ويبطل التواضع والبغض.  
 ١١ من أحب طهارة القلب  
 رقى كلامه فصادقه الملك.  
 ١٢ عينا الرب تتظران المعرفة،  
 وتشتيقان كلام الغادين.  
 ١٣ يقول البطال: «في الشارع أسد،  
 فإذا خرجت خارجاً يقتلني».  
 ١٤ أقم العاهرة حفرة عميقة،  
 فمن أبعضه الرب سقط فيها.  
 ١٥ الحماقة تعلق بقلب الولد،  
 وعصا التأديب تبعده منها.  
 ١٦ من يظلم الفقير ليزيد ما عنده  
 كمن يعطي الغني ليفقر.

## ثلاثون حكمة

١٧ أمل أذتك واسمع كلام الحكماء،  
 ووجه قلبك إلى المعرفة.

كجدول ماء يميله حيث شاء.  
 ٢ سلوك الإنسان مبرر في عينيه،  
 والرب يزن ما في القلوب.  
 ٣ أن تصنع العدل وتقضي بالإنصاف  
 أفضل عند الرب من تقديم ذبيحة.  
 ٤ تشامخ الإنسان من تكبر قلبه،  
 ونير الأشرار الخبيثة.  
 ٥ الحريص على تحقيق مقاصده يعنى.  
 والعجول في أمره يفقر.  
 ٦ جمع الأموال بكلام الكذب  
 بخار يتبدد وشرك للموت.  
 ٧ جور الأشرار يجرفهم بعيداً،  
 فهم يرفضون العمل بالإنصاف.  
 ٨ طريق المذنب كله اعوجاج،  
 أما البريء فسلكه مستقيماً.  
 ٩ زأوية السطح ولا بيت فسيح  
 تسكنه مع امرأة نفاقية.  
 ١٠ نفس الشرير تنتهي السوء،  
 ولا حنان عنده على أحد.  
 ١١ عاقب الساخر فيتعظ الجاهل،  
 ومثل الحكيم ينال المعرفة.  
 ١٢ يدخل الصديق بيت الشرير  
 فيسقط الأشرار في السوء.  
 ١٣ من سد أذنيه عن صراخ الفقير،  
 إن صرخ هو فلا يستجاب.  
 ١٤ العطية في الخفاء تمنع الغضب،  
 والرشوة في الجيب تخمد الغيظ.  
 ١٥ العمل بالإنصاف فرح للصديق  
 وهلاك لمن يفعل الإثم.  
 ١٦ كل من ضل عن طريق التعقل  
 أقام مع جماعة الأموات.  
 ١٧ من أحب المرح لحقته الحسرة،  
 ومن أحب الخمر والولائم لا يعنى.  
 ١٨ بالأشرار يفندى الصديقون،  
 وبالغادين يفندى المستقيمون.  
 ١٩ السكني في أرض مقفرة،  
 ولا الكدر مع امرأة نفاقية.  
 ٢٠ في بيت الحكيم كثر ثمين،  
 والبلبلد ينفق ماله بلا حساب.  
 ٢١ من سعى وراء الرحمة والعدل  
 وجد الحياة والصدق والكرامة.  
 ٢٢ الحكيم يتسلق مدينة الجبارة  
 ويحل حصنها الذي تكلم عليه.  
 ٢٣ من راقب فمه وصان لسانه  
 حفظ من المتاعيب نفسه.  
 ٢٤ المتهور يسندعي السخرية  
 وتصرفه يزيد الغضب.  
 ٢٥ شهوة البطال تذلله،  
 لأن يديه ترفضان العمل.



١٢ أمل قلبك إلى المشورة  
وأذنيك إلى كلام المعرفة.  
١٣ لا تمنع التأديب عن الولد،  
فإن ضربته بالعصا لا يموت.  
١٤ تضربه بعصا التأديب،  
فتتقد من عالم الأموات حياته.  
١٥ إن كان قلبك يا ابني حكيماً،  
فقلبي يفرح جداً لك.  
١٦ ابل صدري ينشرح يا ابني  
إذا نطقت شفقتك بالاستقامة.  
١٧ لا يفضل قلبك الخاطئين،  
بل اتق الرب نهراً وليلاً.  
١٨ فلا بد يا ابني من آخرة،  
ورجاؤك لا ينكر عليك.  
١٩ فاسمع يا ابني وكن حكيماً،  
وليكن قلبك ذليلاً.  
٢٠ لا تكن بين شريبي الخمر،  
ولا الذين يأكلون كثيراً.  
٢١ فالشرب والأكل يفتقران،  
وكثرة النوم تلبسك الخرق.  
٢٢ اسمع لأبيك الذي ولدك،  
ولا تحقر أمك إذا شاخَت.  
٢٣ اقتن الحق ولا تبعه،  
وكذلك الحكمة والمشورة والبطنة.  
٢٤ أبو الصديق يبتهج ابتهجاً،  
ومن يلد حكيماً يفرح به.  
٢٥ فليفرح أبوك وأمك بك،  
ولتبتهج نلك التي ولدتك.  
٢٦ أعطني قلبك يا ابني،  
ولتلاحظ عينك طريقي.  
٢٧ الزانية حفرة عميقة،  
والفاجرة بئر عطشانة.  
٢٨ هي أيضاً تكمن كالموت،  
وتزيذ الغادرين في الناس.  
٢٩ لمن الويل ولمن الشقاء؟  
لمن الخصام ولمن الفضيحة؟  
لمن الجراح من غير علة؟  
لمن احمرار العينين  
٣٠ إلا للذين يدمئون الخمر  
ويسعون وراء المسكر.  
٣١ لا تنظر إلى الخمر إذا احمرت،  
إذا تلالأت بالكأس وطاب مذاقها،  
٣٢ فهي في الآخر تلدغ كالحية  
وتلسع لسعة العقرب.  
٣٣ فترى عينك الغرائب  
وتتطق بما لا خير فيه.  
٣٤ وتكون كمضطجع في قلب البحر،  
أو كنايم على رأس السارية.  
٣٥ تقول: ضربوني وما توجعت،

١٨ من الخير أن تحفظها في قلبك  
وتقيض أيضاً على شفقتك.  
١٩ أعلمك إياها اليوم  
فليكن على الرب أتكالك.  
٢٠ كتبتُها في ثلاثين حكمة  
من حسن المشورة والعلم  
٢١ لتعرف صحة أقوال الحق،  
فتحسن الرد على سائلك.  
٢٢ لا تقهر الفقير لأنه فقير،  
ولا تسحق المسكين في القضاء.  
٢٣ فالرب يردُّ التهمة عنهما،  
ويسلب نفوس سالييهما.  
٢٤ لا تصاحب الرجل الغضوب،  
ولا ترافق الإنسان الساخط.  
٢٥ لئلا تألف السير في سبيله،  
وتوقع نفسك في الشرك.  
٢٦ لا تكن ممن يعتقدون الصفقات،  
ولا ممن يكفلون الديون.  
٢٧ فإن كنت لا تملك ما بقي،  
يؤخذ فراشك من تحتك.  
٢٨ لا تزرح الحدود القديمة،  
تلك التي وضعها أبواك.  
٢٩ أرأيت ما هراً في عمله؟  
مع الملوك لا مع الرعاة مقامه.  
**الفصل ٢٣**  
١ إذا جلست تأكل مع الأسياد،  
فتبين جيداً ما هو أمامك،  
٢ وضع قيدا صارماً لشهيتك،  
إن كنت شرهاً في طعامك.  
٣ لا تشته طيباتهم أبداً  
لأنها طعام الكذب.  
٤ لا تتعب لتصير غنياً،  
وإلا تخليت عن فطنتك.  
٥ فالغنى يزول في طرفة عين.  
كمن يصنع لنفسه جناحين  
ويطير كالنسر في السماء.  
٦ لا تأكل خبز شربير العين  
ولا تشته أبداً طيباته،  
٧ إن قال: كل واشرب معي،  
فقلبه غير صادق معك،  
وكما نوى في نفسه يكون.  
٨ اتقياً اللقمة التي أكلتها،  
وتستكر كلماتك المعسولة.  
٩ في أن البليد لا تتكلم،  
فهو يحقر كلامك المتعلل.  
١٠ لا تزرح الحدود القديمة،  
ولا تدخل حقول الأيتام.  
١١ لأن الرب وليهم قدير،  
يردُّ عدوانك عنهم.

## أقوال مأثورة

- ٢٣ وإليك أيضاً ما قاله الحكماء:  
 المحاباة في القضاء لا تجوز.  
 ٢٤ من قال للشريير أنت صديق،  
 تلعه الشعوب وتمفنه الأمم.  
 ٢٥ أما الذين يوبخونه فينعمون،  
 وعليهم يحل قبض البركات.  
 ٢٦ من رد جواباً مقنعاً لسانه  
 جدير بقبيل السفينين.  
 ٢٧ دبر أمورك وأصلح حقلك،  
 وبعد ذلك ابن بيتك.  
 ٢٨ لا تشهد على أحد بغير حق  
 ولا تنطق عليه بقوى.  
 ٢٩ لا تقل: «بمثل ما عاملني أعماله  
 وأجازي الإنسان بعمله».  
 ٣٠ مررت بحقل البطال  
 وبكرم من أعوزه الفهم،  
 ٣١ فإذا الشوك علاه كله  
 والعوسج غطي وجهه،  
 وجدار حجارته انهدم.  
 ٣٢ فنظرت وتأملت في قلبي،  
 ورأيت في ذلك عبرة:  
 ٣٣ بين قليل من النعاس وقليل من النوم  
 وطبي اليدين قليلاً للرفاد  
 ٣٤ يداهمك الفقر كمهلك،  
 والفاقة كرجل مسلح.

## الفصل ٢٥

## أمثال أخرى لسليمان

- ١ هذه أيضاً أمثال سليمان التي نظمها رجال حزقيا  
 ملك يهوذا:  
 ٢ مجد الله في ما يخفيه،  
 ومجد الملوك في ما يكتفونه.  
 ٣ السماء للعلو والأرض للعمق،  
 وقلوب الملوك لا يكشف أمرها.  
 ٤ أزل الزغل من الفضة،  
 ففصلح بناء الصانع.  
 ٥ أزل الشرير من أمام الملك،  
 فثبت بالعدل عرشه.  
 ٦ لا تكن متباهياً أمام الملك،  
 ولا تقف في مكان العظام.  
 ٧ خير أن يقال لك ارتفع إلى هنا،  
 من أن يخفض مقامك لدى الأمير.  
 ٨ لا تتسرغ بتوجيه التهم  
 لئلا فيما بعد يهزمك خصمك.  
 ٩ ناقش التهمة أولاً مع خصمك،  
 ولا تبح بأسرار غيرك.  
 ١٠ لئلا يُعيرك أحد السامعين،  
 أو تشوب سمعتك شائبة.

الموني وما عرفت، فسأعود  
 إلى الخمر متى أستيقظ.

## الفصل ٢٤

- ١ لا تعاشير أهل السوء  
 ولا ترغب أن تكون معهم،  
 ٢ لأن قلوبهم تلهج بالجور  
 وشفاهم تنطق بالأذى.  
 ٣ بالحكمة يبنى البيت، وبالفهم تثبت أركانه.  
 ٤ بالمعرفة تملئ جوانبه  
 من كل نفيس شهى.  
 ٥ الرجل الحكيم عزيز الشأن  
 وصاحب المعرفة عظيم القدرة.  
 ٦ بغير هدى لا تنس حربك،  
 وبكثرة المشيرين الخلاص.  
 ٧ الأحمق لا يدرك الحكمة،  
 وفي المجالس لا يفتح فمه.  
 ٨ من فكر أن يفعل السوء  
 دعاه الناس ذمياً.  
 ٩ مقصد الأحمق خطيئة،  
 والسأخر ينفه الناس.  
 ١٠ إذا تراخيت في يوم الضيق  
 كنت حقاً قليل العزيمة.  
 ١١ أتعد من يساق إلى الموت  
 ولا توقر من يهودهم إلى القتل.  
 ١٢ افان قلت: «لا علم لي بهذا»،  
 فالرب الذي يزن ما في القلوب  
 ويدينه ويراك ألا يعرف،  
 فيجازيك بحسب عملك؟  
 ١٣ العسل طيب يا ابني،  
 وشهد العسل حلو في حلقك،  
 ١٤ افاعرف الحكمة تجدّها هكذا  
 لا بد يا ابني من الثواب،  
 ورجاؤك لا ينكر عليك.  
 ١٥ لا تكمن كالشريير على بيت الصديق،  
 ولا تنربص به جوراً.  
 ١٦ الصديق يسقط سبع مرات ويقوم،  
 أما الشرير فيقهر متى عثر.  
 ١٧ لا تفرح بسقوط عدوك،  
 ولا يبهج قلبك إذا عثر.  
 ١٨ لئلا يرى الرب ويستاء،  
 فيرد عن عدوك غضبه.  
 ١٩ لا تحسد جماعة الأشرار  
 ولا تعاشير جماعة الأشرار،  
 ٢٠ فأهل الشر لا آخرة لهم،  
 وسراج الأشرار ينطوى.  
 ٢١ اتق الرب والملك يا ابني،  
 ومع أهل الشأن لا تتماذ.  
 ٢٢ فمنهم بعنة تأتي النكبة،  
 ومن يعلم أي هلاك يسببون؟

٧ ساقا المُخَلَّعَ تَتَهَدَّلَانِ،  
وكذلكَ المثلُّ في فَمِ البليدِ.  
٨ إعطاءُ البليدِ كرامةً  
كسقوطِ حجرٍ في رُجْمَةٍ.  
٩ كالشوكِ في يَدِ السَّكرانِ،  
هكذا المثلُّ في فَمِ البليدِ.  
١٠ مَنْ يَسْتَأْجِرُ أَيَّ عَابِرِ سَبِيلِ  
كِرَامٍ بِالْقَوْسِ يَطْعَنُ كُلَّ إِنْسَانٍ.  
١١ ايعودُ البليدُ إلى حماقتهِ،  
كما يعودُ الكلبُ إلى قِيئِهِ.  
١٢ أَرَأَيْتَ حَكِيمًا فِي عَيْنِي نَفْسِهِ؟  
الأملُ في البليدِ ولا الأملُ فِيهِ.  
١٣ البَطَالُ يَقُولُ لِيُرِّرَ نَفْسَهُ:  
«في الطَّرِيقِ وَالشُّوَارِعِ أَسَدًا!»  
١٤ البابُ يَدُورُ عَلَى مَحْوَرِهِ  
مِثْلَمَا البَطَالُ عَلَى فِرَاشِهِ،  
١٥ البَطَالُ يَغْمِسُ يَدَهُ فِي صَحْنِهِ،  
وَيُتَعَبِّهُ أَنْ يُعِيدَهَا إِلَى فَمِهِ.  
١٦ البَطَالُ يَرَى نَفْسَهُ حَكِيمًا  
أَكْثَرَ مِنْ سَبْعَةِ يُحْسِنُونَ الجِدَالَ.  
١٧ مَنْ تَدَاخَلَ بِثُمَّةٍ لَا تَعْنِيهِ  
كَمْ يَمْسِكُ كَلْبًا عَابِرًا بِأُذُنَيْهِ.  
١٨ مَنْ يَمْكُرُ بِصَدِيقِهِ وَيَقُولُ: «أَنَا أَمْرَحُ»،  
١٩ كَمَجْنُونٍ يَرْمِي نَارًا وَسِهَامًا وَمَوْتًا،  
٢٠ بِاتِّقَاعِ الحَطْبِ تَنْطَفِئُ النَّارُ،  
وَيَزْوَالِ النَّمَامُ بِهَدَأِ الخِصَامِ.  
٢١ الفَحْمُ لِلجَمْرِ وَالْحَطْبُ لِلنَّارِ،  
والمُخَاصِمُ لِإِثَارَةِ الثُّمَمِ.  
٢٢ كَلِمَاتُ النَّمَامِ كَطَعَامِ شَهِيٍّ  
يَنْزِلُ إِلَى أَعْمَاقِ البِطْنِ.  
٢٣ الكَلَامُ المَعْسُولُ مَعَ النِّيَّةِ السَّيِّئَةِ،  
غِشَاءٌ مِنْ تَبَرٍّ عَلَى إِنْءٍ مِنْ خَرْقٍ.  
٢٤ المُبْغِضُ يُرَاوِعُ يَكَلَامِهِ،  
وَفِي قَلْبِهِ يُضْمِرُ المَكْرَ.  
٢٥ إِذَا نَعَطَفَ بِكَلَامِهِ فَلَا تُصَدِّقْهُ،  
فَفِي قَلْبِهِ عَيُوبٌ لَا تُحْصَى.  
٢٦ مَهْمَا أَخْفَى بُغْضَهُ بِخُبْتٍ  
اقتَضَحَ شَرُّهُ أَمَامَ النَّاسِ.  
٢٧ مَنْ يَحْفَرُ هُوءًا يَسْفُطُ فِيهَا،  
وَمَنْ يَدْحَرُجُ حَجْرًا يَرْجِعُ عَلَيْهِ.  
٢٨ لِلسَّانِ الكَذِبِ يُودِي بِصَاحِبِهِ  
وَالقَمِّ المُمْتَلِقِ يَجْلِبُ الخَرَابَ.

## الفصل ٢٧

١ لا تُهَلَّلْ لِيَوْمِ العَدَى،  
فَهَلْ تَعْرِفُ مَا يَلِدُ اليَوْمُ؟  
٢ دَعْ الأَجْنَبِيَّ يَمْدَحُكَ لَا قَمِّكَ،  
وَالغَرِيبَ لَا شَفَقَاتِكَ.  
٣ الحَجَرُ ثَقِيلٌ وَالرَّمْلُ ثَقِيلٌ،  
وَتَقَاعُسُ الأَحْمَقِ أَثْقَلُ مِنْهُمَا.

١١ الكَلِمَةُ الَّتِي تُقَالُ فِي حِينِهَا  
تَقَاحَةٌ مِنْ ذَهَبٍ فِي وَعَاءٍ مِنْ فِضَّةٍ.  
٢ تَوْبِيخُ الحَكِيمِ فِي الأُذُنِ السَّامِعَةِ  
خَاتَمٌ مِنْ ذَهَبٍ وَحَلِيَّةٌ مِنْ إِبْرِيزٍ.  
٣ السَّفِيرُ الأَمِينُ يُنْعِشُ نَفْسَ مُرْسِلِهِ  
كَالماءِ البَارِدِ فِي يَوْمِ الحِصَادِ.  
٤ اعْطِيَهُ زُورًا تَتَهَلَّلُ لَهَا  
سَحَابٌ وَرِيحٌ بِغَيْرِ مَطَرٍ.  
٥ ايطولُ البَالُ يَفْتَتِعُ القَاضِيَّ،  
وَاللسَّانُ اللُّطِيفُ يَغْلِبُ القَوِيَّ.  
٦ اِنْ وَجَدْتَ عَسَلًا فَكُلْ مَا يَكْفِيكَ  
لِيُنَالَ تَرْدَادٌ شَبَعًا فَتَقِيًّا.  
٧ اخْفَفْ قَدَمَكَ عَن بَيْتِ جَارِكَ،  
لِيُنَالَ يَشْبَعُ مِثْلَكَ فَيَكْرَهُكَ.  
٨ اِشَاهِدِ الزُّورَ عَلَى الأَخْرَبِ  
مِطْرَقَةً وَحَرَبَةً وَسَهْمًا مَسْنُونًا.  
٩ اسْبِنْ مَكْسورَةً وَرَجُلًا مَخْلُوعَةً،  
وَلَا الاِتِّكَالَ عَلَى الغَادِرِ يَوْمَ الضِّيْقِ.  
١٠ كالعُرْيِ فِي البَرْدِ وَالْحَامِضِ عَلَى الجُرْحِ  
هكذا الغِنَاءُ لِقَلْبِ كَنِيْبٍ.  
١١ اِنْ جَاعَ مَنْ يَبِغْضُكَ فَاطْعِمْهُ خَبزًا  
وَإِنْ عَطِشَ فَاسْقِهِ ماءً،  
١٢ فَتَحَطَّ جَمْرًا عَلَى رَأْسِهِ،  
وَالرَّبُّ يُحْسِنُ جَزَاءَكَ.  
١٣ رِيحُ الشَّمَالِ تَمْنَعُ المِطْرَ،  
وَعَقَّةُ اللِّسَانِ عُبُوسُ الوَجْهِ.  
١٤ زَاوِيَةُ السَّطْحِ وَلَا بَيْتٌ فَسِيحٌ  
تَسْكُنُهُ مَعَ امْرَأَةٍ تَقَافَةٍ.  
١٥ الخَبْرُ السَّارُّ مِنْ بِلَادٍ بَعِيدَةٍ  
ماءٌ بَارِدٌ لِنَفْسِ عَطْشَانَةٍ.  
١٦ الصَّدِيقُ المُنْتَدِلُ أَمَامَ الشَّرِيرِ  
تَبِعَ عَكَرٌ وَعَيْنٌ أَسَنَةٌ.  
١٧ أَكَلِ العَسَلِ مَعَ العُظْمَاءِ لَا يَطِيبُ،  
وَمَنْ يَحْنَقِرُ أُمَجَادَهُمْ يَنْمَجِدُ.  
١٨ مَنْ لَا يَضْبُطُ نَفْسَهُ يَكُنْ  
كَمَدِينَةٍ مَفْتُوحَةٍ بِلا حَامِيَةٍ.

## الفصل ٢٦

١ كالتَّلْجِ فِي الصَّيْفِ وَالْمِطْرِ فِي الحِصَادِ،  
هكذا المَجْدُ لِمَنْ كَانَ بَلِيدًا.  
٢ كالعُصْفُورِ النَّازِحِ وَالْيَمَامَةِ فِي طَيْرِ انبِهَا،  
هكذا اللُّعْنَةُ مِنْ غَيْرِ سَبَبٍ.  
٣ السَّوْطُ لِلْفَرَسِ وَاللِّجَامُ لِلحِمَارِ،  
وَأَمَّا العِصَا فِلِظْهَرِ البَلِيدِ.  
٤ لا تُجَاوِبِ البَلِيدَ بِمِثْلِ حِمَاقَتِهِ  
لِيُنَالَ تَكُونَ فِي مَسْوَاهُ.  
٥ جَاوِبِ البَلِيدَ بِمِثْلِ حِمَاقَتِهِ  
لِيُنَالَ يَحْسِبُ نَفْسَهُ حَكِيمًا.  
٦ مَنْ يُرْسِلُ كَلَامًا مَعَ البَلِيدِ،  
كَمْ يَطْعَنُ رِجْلِيهِ وَيَرْكَبُ الخَطَرَ.

## الفصل ٢٨

١ الشَّرِيرُ يَهْرَبُ وَلَا مَنْ يُطَارِدُ،  
أَمَّا الصَّدِيقُ فَيُطْمِئِنُّ كَالشَّجَلِ.  
٢ يَخْطَأُ الشَّعْبُ فَيَكْثُرُ الْحُكَّامُ،  
وَبِالْفَهْمِ وَالْمَعْرِفَةِ يَدُومُ.  
٣ الْفَقِيرُ الَّذِي يَطْلُمُ الْفُقَرَاءَ،  
مَطْرٌ جَارِفٌ لَا يُبْقِي عَلَى قُوْتِ.  
٤ الَّذِينَ يَهْمِلُونَ الشَّرِيعَةَ يَمْدَحُونَ الْأَشْرَارَ،  
وَالَّذِينَ يَحْفَظُونَ الشَّرِيعَةَ يُخَاصِمُونَهُمْ.  
٥ أَهْلُ السُّوءِ لَا يَنْبَيِّئُونَ الْإِنصَافَ،  
وَمَنْ يَطْلُبِ الرَّبَّ يَنْبَيِّئُ كُلَّ شَيْءٍ.  
٦ الْفَقِيرُ السَّالِكُ طَرِيقَ الْكَمَالِ  
خَيْرٌ مِنَ الْغَنِيِّ وَطَرِيقُهُ مَعُوجٌ.  
٧ مَنْ يُنَاصِرِ الشَّرِيعَةَ فَهُوَ ابْنُ فَهِيمٍ،  
وَمَنْ يُعَاشِرُ الْمُنْحَرِفِينَ يُخْجَلُ أَبَاهُ.  
٨ مَنْ يَجْمَعُ مَالَهُ بِالرَّبِيِّ الرَّائِدِ،  
فَلِمَنْ يَحْنُ عَلَى الْفُقَرَاءِ جَمْعُهُ.  
٩ مَنْ يَصْرِفُ أُذُنَهُ عَنِ سَمَاعِ الشَّرِيعَةِ،  
فَصَلَاتُهُ نَفْسُهَا يَمْتَقِنُهَا الرَّبُّ.  
١٠ مَنْ ضَلَّ الْمُسْتَقِيمِينَ فِي طَرِيقِ الشَّرِّ  
سَقَطَ فِي الْحُفْرَةِ الَّتِي حَفَرَهَا.  
أَمَّا الْأَبْرَارُ فَيَمْتَلِكُونَ خَيْرًا.  
١١ الْغَنِيُّ حَكِيمٌ فِي عَيْنِي نَفْسِهِ،  
وَالْفَقِيرُ الْفَهِيمُ يَسْتَصْغَرُهُ.  
١٢ فِي انْتِصَارِ الصَّدِيقِينَ فَخْرٌ عَظِيمٌ،  
وَعِنْدَ قِيَامِ الْأَشْرَارِ يَخْتَبِي النَّاسُ.  
١٣ مَنْ أَخْفَى ذُنُوبَهُ لَا يَنْجَحُ،  
وَمَنْ أَقْرَبَهَا يَرْحَمُ.  
١٤ مَنْ خَضَعَ لِلرَّبِّ يَدُومُ هَنَاؤُهُ،  
وَمَنْ قَسَى قَلْبَهُ يَفْعُ فِي الشَّرِّ.  
١٥ السَّيِّدُ الشَّرِيرُ عَلَى شَعْبٍ ذَلِيلٍ،  
أَسَدٌ زَائِرٌ وَذُبُّ جَائِعٍ.  
١٦ الشُّجَاعُ الْفَاقِدُ الْفَهْمِ يُكْثِرُ الْمَظَالِمَ،  
وَالَّذِي يُبْغِضُ الْجَشَعَ يُطِيلُ أَيَّامَهُ.  
١٧ الْمُنْقَلُ الضَّمِيرِ بِدَمِ الْأَخْرِينِ  
يَهْرَبُ إِلَى الْهَآوِيَةِ وَلَا مَنْ يُمَسِكُهُ.  
١٨ السَّالِكُ طَرِيقَ الْكَمَالِ يَخْلُصُ،  
وَمَنْ اعْوَجَّتْ طَرَفُهُ يَسْقُطُ فِي الْهَآوِيَةِ.  
١٩ مَنْ يَفْلَحُ أَرْضَهُ يَشْبَعُ خَبْرًا،  
وَمَنْ يَبْنِعُ الْبِطَالَهَ يَشْبَعُ فَقْرًا.  
٢٠ الرَّجُلُ الْأَمِينُ كَثِيرُ الْبَرَكَاتِ،  
وَمَنْ اسْتَعْجَلَ الْغَنَى لَا عُدْرَ لَهُ.  
٢١ مُحَابَاةُ النَّاسِ لَا تَجُوزُ،  
وَلِكِسْرَةِ خَبْرِ يُذْنِبُ الْإِنْسَانُ.  
٢٢ الشَّرِيرُ الْعَيْنِ يَسْتَعْجَلُ الْغَنَى،  
وَلَا يَعْرِفُ أَنَّ الْخَسَارَةَ تَأْتِيهِ.  
٢٣ مَنْ يُوَبِّخُ يَنْلُ حُطُوءَهُ مِنْ بَعْدِ  
أَكْثَرِ مِنْ صَاحِبِ الْكَلَامِ الْمَعْسُولِ.  
٢٤ مَنْ سَلَبَ أَبُوِيَهُ وَقَالَ: لَمْ أَخْطَأْ

٤ الْغَيْظُ قَاسٌ وَالْغَضَبُ غَامِرٌ،  
وَالْحَسَدُ مَنْ يَقِفُ فِي وَجْهِهِ؟  
٥ التَّوْبِيخُ الَّذِي تُعْلِنُهُ  
خَيْرٌ مِنَ الْحُبِّ الَّذِي تُضْمَرُهُ.  
٦ جُرُوحُ الْمُحِبِّ أَمِينَةٌ،  
وَقِبْلَاتُ الْعَدُوِّ خَائِنَةٌ.  
٧ النَّفْسُ الشَّيْطَانِيَّةُ تَعَافُ الْعَسَلَ،  
وَلِلنَّفْسِ الْجَائِعَةِ كُلُّ مَرٍّ حُلُومٌ.  
٨ إِنْسَانٌ شَارِدٌ مِنْ وَطَنِهِ  
عُصْفُورٌ شَارِدٌ مِنْ عَشْتِهِ.  
٩ الْعِطْرُ وَالْبَخُورُ يُفْرِحَانِ الْقَلْبَ،  
وَنَصِيحَةُ الصَّدِيقِ تَحْلُو لِلنَّفْسِ.  
١٠ لَا تَتْرُكْ صَدِيقَكَ وَصَدِيقَ أَبِيكَ،  
وَلَا تَدْخُلْ بَيْتَ أَخِيكَ فِي يَوْمِ تَكْبِتِكَ.  
الْجَارُ الْقَرِيبُ خَيْرٌ مِنَ الْأَخِ الْبَعِيدِ.  
١١ أَكُنْ حَكِيمًا يَا ابْنِي وَقَرِّحْ قَلْبِي،  
فَارِدٌ عَلَيَّ مِنْ يَحْرِقُ كَلَامِي.  
١٢ الدَّكِّي يَرَى الشَّرَّ فَيَخْتَبِي،  
وَالْجَهَّالُ يَعْبُرُوهُ فَيُعَاقِبُونَ.  
١٣ إِنْ كَفَلْتَ غَرِيبًا تَكُونُ غَنِيًّا،  
وإِلَّا فَخُذْ تَوْبَةً رَهْنَا لَكَ.  
١٤ مَنْ صَبَحَ صَدِيقَهُ بِصَوْتِ جَهِيرٍ،  
كَانَ ذَلِكَ لَعْنَةً لَا بَرَكَهَ.  
١٥ كَالْوَكْفِ الْمُتَوَاصِلِ فِي يَوْمِ مُمَطَّرٍ،  
هَكَذَا الْمَرَأَةُ النَّقَاقَةُ.  
١٦ مَنْ ضَبَطَهَا يَضْبُطُ الرِّيحَ  
وَيَقْبِضُ بِيَمِينِهِ عَلَى زَيْتِ.  
١٧ الْحَدِيدُ يَصْفُلُ الْحَدِيدَ،  
وَكَذَلِكَ الْعِشْرَةُ بَيْنَ النَّاسِ.  
١٨ مَنْ يَنْظُرُ تَيْبَتَهُ يَأْكُلُ ثَمَرَهَا،  
وَمَنْ يُحَافِظُ عَلَى سَيِّئِهِ يُكْرَمُ.  
١٩ الْوَجْهُ فِي الْمَاءِ يَتَرَاءَى لِلْوَجْهِ،  
وَكَذَلِكَ قَلْبُ الْإِنْسَانِ لِلْإِنْسَانِ.  
٢٠ الْجَحِيمُ وَالْهَآوِيَةُ لَا يَشْبَعَانِ،  
وَكَذَلِكَ عَيْنَا الْإِنْسَانِ.  
٢١ الْبُوتَقَةُ تَمْتَحِنُ الْفِضَّةَ وَالذَّهَبَ،  
كَمَا يَمْتَحِنُ الْمَدِيحُ الْإِنْسَانَ.  
٢٢ لَوْ دَقَّقْتَ الْأَحْمَقَ فِي هَاوِنِ  
مَعَ الْحُبُوبِ، عَيْنًا تَفَارِقُهُ حَمَاقَتُهُ.  
٢٣ اجْتَهِدْ فِي مَعْرِفَةِ حَالِ غَنَمِكَ،  
وَوَجِّهْ قَلْبَكَ إِلَى قُطْعَانِكَ.  
٢٤ فَحَسُنَ الْحَالُ لَا يَدُومُ،  
وَلَا الْمُلْكُ إِلَى جِيلٍ فَجِيلِ.  
٢٥ تَخْضُرُ الْأَرْضُ وَيظْهَرُ الْحَشِيشُ  
وَيَنْبُتُ الْعُشْبُ فِي الْجِيَالِ.  
٢٦ فَتَمُدُّكَ الْكِبَاشُ يَمْلُوسِيكَ  
وَالنُّيُوسُ يَتَمَنُّ الْحَقْلَ،  
٢٧ وَيَكْفِيكَ لَبْنُ الْمَعَزِ طَعَامًا لَكَ  
وَقُوْتًا لِعِيَالِكَ وَمَعِيشَةً جَوَارِيكَ.

يكون كمن ماله حرامٌ.  
 ٢٥ الإنسان الجشع يجزُّ إلى الخصام،  
 والمتكلم على الرب يغنى.  
 ٢٦ من ائكل على قلبه يكون بليداً،  
 ومن سلك طريق الحكمة ينجو.  
 ٢٧ من تصدق على الفقير لا يفتقر،  
 ولين يتعافى عنه لعنات كثيرة.  
 ٢٨ عند قيام الأشرار يتوارى الناس،  
 وإذا أبيدوا تكثر الصديقون.  
**الفصل ٢٩**  
 ١ الذي توبخه فيزداد عناداً  
 يتكسر في الحال ولا شفاء.  
 ٢ إذا تكثر الصديقون فرح الشعب،  
 وإذا ساد الأشرار نوح.  
 ٣ من يحب الحكمة يفرح أباه،  
 وعشير الزواني يبذل ماله.  
 ٤ الملك بالإنصاف يثبت البلاد  
 ويكثر الضرائب يخرّبها.  
 ٥ الرجل الذي يتملق غيره،  
 ينصب فحاً لخطواته.  
 ٦ الشرير يقع في شرك معصيته،  
 أما الصديق فيطرب ويفرح.  
 ٧ الصديق يعترف بضعف الوضع،  
 أما الشرير فلا يعترف به.  
 ٨ الساخرون يقبضون المدينة،  
 والحكماء يصرفون الغضب.  
 ٩ الحكيم الذي يقاضي الأحمق،  
 يدينه ويذله ولا فائدة.  
 ١٠ أسافك الدماء يبعض الأبرار،  
 أما الشرير فيطلب حياتهم.  
 ١١ البليد يخرج كل غيظه،  
 والحكيم يهدئته ويكثفه.  
 ١٢ إذا أنصت السيد لكلام الكذب،  
 فجميع مرووسيه من الأشرار.  
 ١٣ الفقير والأبله يتساويان  
 والرب ينير أعين كليهما.  
 ٤ احكّم الملك للفقراء بالحق،  
 يثبت عرشه إلى الأبد.  
 ١٥ القصاص والتوبيخ سبيل الحكمة،  
 والولد المتروك على هواه يخرى أمه.  
 ١٦ إذا تكثر الأشرار تكثر المعاصي  
 ويشاهد الصديقون سقوطهم.  
 ١٧ أدب ابنك فيربحك  
 ويملا نفسك بالبهجة.  
 ١٨ حيث لا أنبياء يشرّد الشعب،  
 وهنياً لمن يحفظ الشريعة.  
 ١٩ بالكلام لا يؤدب العبد،  
 لأنه إن فهم فلا يستجيب.  
 ٢٠ أرأيت متسرّعا في كلامه؟

### الفصل ٣٠

#### كلام أجور

١ هذا كلام أجور بن ياقه من مسأ:  
 قال هذا الرجل لإيثئيل، لإيثئيل وأقال:  
 ٢ أنا أغبي الناس، وتعودني فطنة البشر.  
 ٣ ما تعلمت الحكمة ولا عرفت شيئا عن القدوس.  
 ٤ من صعد إلى السماء ونزل؟  
 من جمع الريح في راحته؟  
 من حصر المياه في ثوب؟  
 من أقام جميع أطراف الأرض؟  
 ما اسمها؟ ما اسم ابنه إن كنت تعرف؟  
 ٥ كلام الله نقي كلّه، والله درع للمحتمين به.  
 ٦ لا تردّ على كلام الله لنأ يوبخك فتظهر كاذبا.

#### أمثال أخرى

٧ شينين طلبت منك يا الله، فلا تمنعهما عني قبل أن  
 أموت: ٨ أبعد عني السوء والكذب. لا تعطني فقراً  
 ولا غنى. بل ارزقني من الخبز ما أستحق ٩ لنأ  
 أشبع فأكفر وأقول من هو الرب؟ أو لنأ أفتقر  
 فأسرق وأدّس اسم إلهي.  
 ١٠ لا تشك عبداً إلى سيده، لنأ يلعنك ويسمّتك بك.  
 ١١ هناك جبل يلعن أباه ولا يبارك أمه.  
 ١٢ هناك جبل يرى نفسه طاهراً، وهو من وسخه لا  
 يغتسل.  
 ١٣ هناك جبل منرقع العيون ومتعالي الجفون.  
 ١٤ هناك جبل أسنائه حراب وأضراسه سكاكين،  
 فيأكل المساكين في الأرض والبؤساء بين البشر.  
 ١٥ اللعنة بنتان قولان: «هات، هات». هناك ثلاث  
 لا تشبع، والرابعة لا تقول «كفى»: ١٦ عالم  
 الأموات والرحم العقيمة، والأرض التي لا تثرى،  
 والنار المشتعلة. ١٧ العين المستهزئة بالأب  
 والمستخفة بإطاعة الأم تنفرها غربان الوادي  
 وتأكلها فراخ السر.

١٠ المرأة القديرة من يجدها؟  
 قيمتها تفوق اللآلئ.  
 ١١ إليها يطمئن قلب زوجها،  
 فلا يعوزُهُ مَغَمٌّ.  
 ١٢ تحمِلُ له الخيرَ من دون الشرِّ،  
 طولَ أيام حياتها.  
 ١٣ اطلبُ صَوْفاً وكثافاً  
 وتعملُ بيدينِ راضيتين،  
 ١٤ فتكونُ كالسفنِ التجاريةِ،  
 تجلبُ طعامها من بعيدٍ.  
 ١٥ اتقوهُ قبلَ طلوعِ الفجرِ  
 لئلهيَّ لأهل بيتها طعاماً،  
 ولإخدايماتها عملاً.  
 ١٦ اتأملُ حقلاً فتشتريه،  
 ويثمرَ يديها تخرسُ كرمًا.  
 ١٧ تتزترُّ بالفورةِ وتسدّدُ ذراعها.  
 ١٨ ترى أن تجارتها رابحةٌ،  
 فسيراجها لا ينطقُ في الليلِ.  
 ١٩ تلقي يديها على المكبِّ،  
 وتمسكُ بكفيها المغزَلِ.  
 ٢٠ تيسطُ كفيها إلى المسكينِ،  
 وتمدُّ يديها إلى البائسِ.  
 ٢١ لا تخافُ على أهل بيتها من اللُّجِ،  
 فكلُّ واحدٍ بلبسِ حلتينِ.  
 ٢٢ تصنعُ لنفسها أغطيةً مؤشاةً،  
 وتلبسُ الديباجَ والأرجوانِ.  
 ٢٣ زوجها معروفٌ في المجالسِ،  
 وهو من مشايخ البلدِ.  
 ٢٤ تصنعُ قمصاناً وتبيغها،  
 وتعرضُ أحزمةً على التاجرِ.  
 ٢٥ تلبسُ العزَّ والبهاءَ،  
 وتضحكُ على الأيامِ الآتيةِ.  
 ٢٦ تفتحُ فمها بالحكمةِ،  
 وفي لسانها كلامُ المعروفِ.  
 ٢٧ تراقبُ سلوكَ أهل بيتها،  
 ولا تأكلُ خبزَ البطالةِ.  
 ٢٨ ينهضُ أو لأدها فيباركونها،  
 وزوجها يمدحها فيقولُ:  
 ٢٩ «نساءٌ كثيراتٌ أظهرنَ فُدرةً،  
 وأنتِ تفوقنَ عليهنَّ جميعاً».  
 ٣٠ الحُسنُ غرورٌ والجمالُ باطلٌ،  
 وللمرأة التي تخافُ الربَّ كلُّ المديحِ.  
 ٣١ فأعطوها من ثمر يديها،  
 ولنمدحها أعمالها في المجالسِ.

١٨ هناك ثلاثة ما أعجبها في نظري، والرابع لا  
 أدركه: ١٩ طيرانُ النسْرِ في السماءِ، وزحفُ الحيةِ  
 على الصخرِ، وسيرُ السفينةِ في عرضِ البحرِ،  
 وطريقُ الرَّجلِ إلى قلبِ المرأةِ، ٢٠ وهناك خامسٌ:  
 سلوكُ المرأةِ الزانيةِ. فهي تزني وتغتسلُ وتقولُ:  
 «ما فعلتُ إثماً».  
 ٢١ تحت ثلاثة ترتجُ الأرضُ، وتحت الرابع لا تقوى  
 على الاحتمالِ: ٢٢ عبدٌ صارَ ملكاً، وخاملٌ شبعَ  
 خبزاً، ٢٣ وامرأةٌ قبيحةٌ تزوجت، وخدامةٌ ورنّت  
 سيدها.  
 ٢٤ أربعة هي الصغرى في الأرضِ، ولكنها حكيمةٌ  
 جداً: ٢٥ النملُ جماعةٌ لا قوةَ لها، لكنه يهبيُّ في  
 الصيفِ طعاماً. ٢٦ والوبارُ جماعةٌ لا قدرةَ لها،  
 لكنها تجعلُ في الصخرِ بيوتها. ٢٧ والجرادُ لا ملكٌ  
 له، لكنه يزحفُ صفّاً صفّاً. ٢٨ والعنكبوتُ تمسكُ  
 بالأيدي وهي في قصور الملوكِ.  
 ٢٩ ثلاثة جليلة الخطواتِ، والرابعة حسنة السيرِ:  
 ٣٠ الأسدُ جبّارٌ البهائمِ، وهو لا يرجعُ من وجهٍ أحدٍ،  
 ٣١ والذئبُ والنيسُ والملكُ أمامَ قومهِ.  
 ٣٢ إن رفعتَ نفسك تكبراً، أو شمختَ بأنفك، فضعُ  
 يدك على قلبك، ٣٣ لأنَّ خضَّ اللبنُ يُخرجُ الزبدَةَ،  
 وذلك الأنفُ يُخرجُ الدَّمَّ، وهياجُ الغضبِ يبعثُ  
 الخصامَ.

## الفصل ٣١

### نصيحة أم

١ هذا كلامٌ لمونيلَ ملكِ مسّا، أدبته به أمه:  
 ٢ ماذا أقولُ لك يا ابني؟  
 ماذا أقولُ يا ابنَ أحشائي؟  
 يا من ندرتُ لأجله ذنوري؟  
 ٣ لا تبددْ حيلك على النساءِ،  
 ولا على ما يسببُ هلاكَ الملوكِ.  
 ٤ لا يلبقُ بالملوكِ، يا لمونيلُ، لا يلبقُ بالملوكِ أن  
 يشربوا الخمرَ، ولا بالعظماء أن يذموا المُسكرَ،  
 هليلاً يسكروا فينسوا حقوقَ الناسِ، ويهملوا دعوى  
 المساكينِ.  
 ٥ أعطِ المُسكرَ للهالكينِ، والخمرَ لأصحابِ النفوسِ  
 المُرَّةِ، ٦ فيسكروا وينسوا فقرهم ولا يذكرُوا  
 تعاستهم بعدُ.  
 ٧ افتحْ فمك دفاعاً عن المتألمينِ، وعن حقوقِ جميعِ  
 المهملينِ.  
 ٨ افتحْ فمك واحكُم بالعدلِ وأنصِفِ المسكينِ  
 والبائسِ.

### المرأة القديرة

ج	أ
جزء الحكمة..... ٤	أقوال مأثورة..... ٢٢
غ	أمثال أخرى..... ٢٧
غاية الأمثال..... ٣	أمثال أخرى لسليمان..... ٢٣
ف	أمثال سليمان..... ١٠
فوائد الحكمة..... ٦	ا
ك	الحكمة والجهالة..... ١٠
كلام أجور..... ٢٧	المرأة القديرة..... ٢٧
ن	المقدمة..... ٣
نداء الحكمة..... ٤	ت
نصائح للشباب..... ٣	تحذير من الزنى..... ٨ ; ٦
نصيحة أم..... ٢٧	تحذيرات أخرى..... ٧
و	تمجيد الحكمة..... ٩
ويحتوي..... ٣	ث
	ثلاثون حكمة..... ٢٠